

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_234892**

UNIVERSAL  
LIBRARY







رسالة حى بن يقظان فى أسرار الحكمة المشرقية استخلصها  
من درر جواهر الفاظ الرئيس أبى على بن سيدنا  
الامام الفيلسوف السكامل العارف ابو  
جعفر بن طفيل اسبل الله عليهم ما  
رواق رحته وعمه ما  
بواسع مغفرته  
آمين

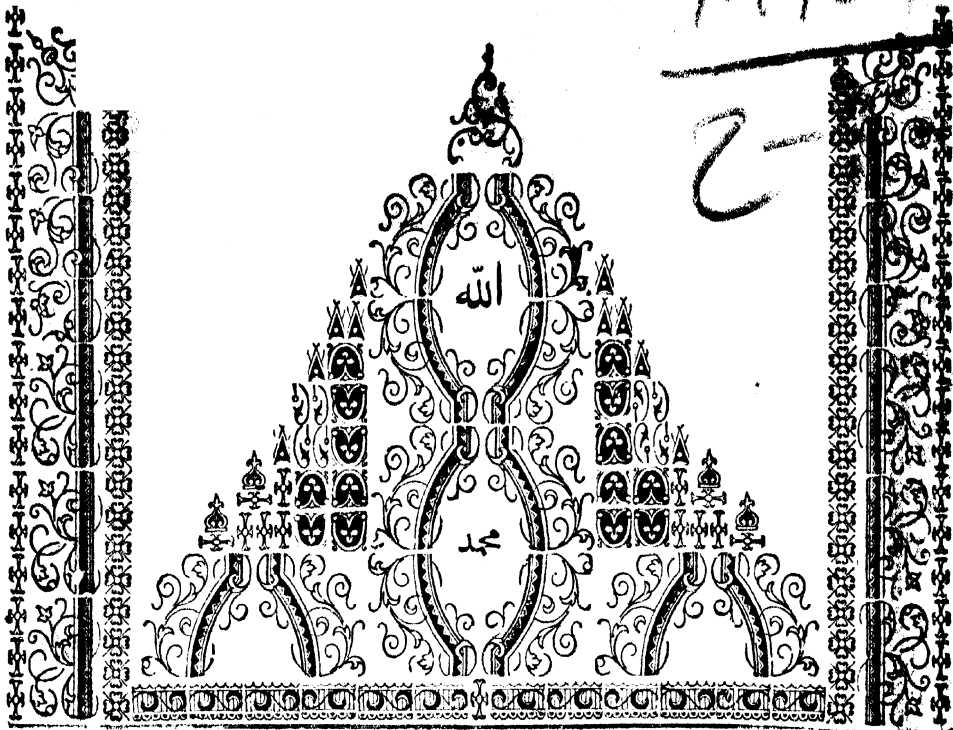
محل مبيع هذا الكتاب بدار كان ماترزه اصلان افندى كاستلى بالكنديبة  
وبدار كان الشيخ حسن راشد المشهدى امام جامع الشيخ العدوى



١٣١٤

ع  
١٨٩٥

ح



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



قال الشيخ الفقيه الامام العالم الفاضل الكامل العارف أبو جعفر بن طه فقيه راحة الله عليه  
 الجليل الله العظيم الاعظم القديم الاقدم العليم الاعلم الحكيم الاحكم الرحيم الارحم  
 الكريم الاكرم الحلیم الاحلم الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم وكان فضل الله عليك  
 عظيما أحده على فواضل النعماء وأشكره على تنابيح الآلاء وأشهد ان لا اله الا الله  
 وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله صاحب الخلق الطاهر والمعجز الباهر والبرهان  
 القاهر والسيف الشاهر صلوات الله عليه وسلامه وعلى آله وأصحابه أولى اللهم العظام  
 وذوى المناقب والمعالم وعلى جميع الصحابة والتابعين الى يوم الدين وسلم تسليما كثيرا  
 سألت أمير الأخ الكريم الصفي الجيم مخك لله البقاء الابدي وأسعدك السعد السرمدي  
 ان أثبت اليك ما مكنتني به من أسر الحكمة المشرقية التي ذكرها الشيخ الامام الرئيس  
 أبو علي بن سينا فاعلم ان من أراد الحق الذي لا يجمعه فيه فعلية بلطيم أو الجدي اقتنائها واقد  
 حرك مني سؤالك خاطر اشعر بفا أفضي بي والحمد لله الى مشاهدة حال لم أشهدا قبل وانتهى  
 بي الى مبالغ هوم من الغرابة بحيث لا يصفه لسان ولا يقوم به بيان لانه من طور غير طورها وعالم  
 غير عالمها غير ان تلك الحال ما لها من النجمة والسرور واللذة والحبور لا يستطيع من وصل  
 اليها وانتهى الى حد من حدودها ان يكتم أمرها ويخفي سرها بل يعتر به من الطرب والنشاط  
 والمرح والانبساط ما يحمله على البوح بها مجلة دون تفصيل وأن كان من لم تحذيقه العلوم  
 قال فيها غير تفصيل حتى ان بعضهم قال في هذه الحال سبحاني بما أعظم شاني وقال غيره أنا  
 الحق وقال غيره ليس في الثوب الا الله واما الشيخ ابو حامد الغزالي رحمة الله عليه فقال متمثلا  
 عند وصوله الى هذه الحال بهذا البيت

قوله لا يجمعه فيه  
 فعلية بلطيم

في الاشارة  
 يقال ما  
 يسره

فكان ما كان مما استأذكره \* فظن خيرا ولا تسأل عن الخبر  
وَأَمَّا أَدْبَتُهُ الْمَعَارِفُ وَحَدِيثُهُ الْعُلُومُ وَانظُرْ إِلَى قَوْلِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الصَّائِغِ الْمُتَّصِلُ بِكَلَامِهِ فِي صِفَةِ  
الِاتِّصَالِ فَانَّهُ يَقُولُ إِذَا هَمَّ الْمَعْنَى الْمُقْصُودَ مِنْ كِتَابَةِ ذَلِكَ ظَهَرَ عِنْدَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ  
مَعْلُومٌ مِنَ الْعُلُومِ الْمُتَعَاوَةِ فِي رَتْبَةٍ وَحَصَلَ مَتَّصِرُهُ بِفَهْمِ ذَلِكَ الْمَعْنَى فِي رَتْبَةٍ يَرَى نَفْسَهُ  
فِيهَا مَبْأَيْتًا لِلْجَمِيعِ مَا تَقَدَّمَ مَعَ اعْتِقَادَاتٍ أُخْرِيَتْ هِيَ لَا يَتَبَيَّنُ وَهِيَ أَجَلٌ مِنْ أَنْ تَنْسَبَ  
إِلَى الْحَيَاةِ الطَّبِيعِيَّةِ بَلْ هِيَ أَحْوَالٌ مِنْ أَحْوَالِ السَّعْدَاءِ خَلِيقَةٌ أَنْ يَقَالَ لَهَا أَحْوَالُ الْمُهَيْبَةِ يَرْبِهَا اللَّهُ  
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهَذِهِ الرَّتْبَةُ الَّتِي أَشَارَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ بِتَنْهِيهِ الْيَسَارِ  
بِطَرِيقِ الْعِلْمِ النَّظَرِيِّ وَالْبَحْثِ الْفِكْرِيِّ وَلَا شَكَّ أَنَّهُ بَلَّغَهَا وَلَمْ يَخْطُهَا وَأَمَّا الرَّتْبَةُ الَّتِي  
أَشْرَفْنَا إِلَيْهَا فِيهَا أَوْلَا فِهْيَ غَيْرَهَا وَأَنْ كَانَتْ أَيَّهَا بِمَعْنَى أَنَّهُ لَا يَتَبَيَّنُ كَشَفَ فِيهَا أَمْرٌ عَلَى خِلَافِ  
مَا لَمْ يَكُنْ فِي هَذِهِ وَأَمَّا تَغَايُرُهَا بِزِيَادَةِ الْوَضُوحِ وَمَشَاهِدَتِهَا بِأَمْرٍ لَا تَسْمِيَهُ قُوَّةُ الْأَهْلِ الْمَجَازِ  
أَذَلَّ نَجْدِي الْأَلْفَاظِ الْجَهْرِيَّةِ وَلَا فِي الْأَصْطِلَاحَاتِ الْخَاصَّةِ أَسْمَاءَ تَدُلُّ عَلَى الشَّيْءِ الَّذِي يَشَاهِدُ  
بِهِ ذَلِكَ النَّوْعُ مِنَ الْمَشَاهِدَةِ وَهَذِهِ الْحَالُ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا وَحَرَكْنَا سؤَالَكَ إِلَى ذَوْقِ مَنَاهِجِي مِنْ  
جَمَلَةِ الْأَحْوَالِ الَّتِي نَبَهَ عَلَيْهَا الشَّيْخُ أَبُو عَلِيٍّ حَيْثُ يَقُولُ تَمَّ إِذَا بَلَغْتَ بِهِ الْإِرَادَةَ وَالرِّيَاضَةَ حَدًّا مَا  
عَنَّتْ لَهُ خَلْسَاتٌ مِنْ أَطْلَاعِ نُورِ الْحَقِّ لِذِيذَةِ كَأَنَّهَا رُوقٌ تَوْمُضُ إِلَيْهِ ثُمَّ تَخْمَدُ عَنْهُ ثُمَّ أَنَّهُ تَكْتُمُ  
عَلَيْهِ هَذِهِ الْعَوَاشِي إِذَا مَعْنَى فِي الْإِرْتِيَاضِ ثُمَّ أَنَّهُ لِيُوعَلَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يَغْشَاهُ فِي غَيْرِ الْإِرْتِيَاضِ  
فَكُلُّهُ الْمَحْشِيءُ بِأَعْيَاجٍ مِنْهُ إِلَى جَنَابِ الْقُدْسِ فَيَذُكُرُ مِنْ أَمْرِهِ أَمْرًا فِي غَشَاهُ غَاشٍ فِي كَادِ يَرَى  
الْحَقَّ فِي كُلِّ شَيْءٍ ثُمَّ أَنَّهُ لَتَبْلُغُ بِهِ الرِّيَاضَةَ مَبْلَغًا يَنْقَلِبُ لَهُ وَقْتُهُ سَكِينَةً فَيَصِيرُ الْمَخْطُوفَ مَأْلُوفًا  
وَالْوَمِيضَ شَهَابًا يَمِينًا وَتَحْصُلُ لَهُ مَعَارِفَةٌ مُسْتَقَرَّةٌ كَأَنَّهَا صَحْبَةٌ مُسْتَمِرَّةٌ إِلَى مَا وَصَفَهُ مِنْ تَدْرِيجِ  
الْمَرَاتِبِ وَاتِّهَانِهَا إِلَى النَّيْلِ بَانَ يَصِيرُ سِرَّهُ مَرَّاتٍ مَجْلُوءَةً بِحَاذِي بِهَا شَطْرَ الْحَقِّ وَحِينَئِذٍ تَدْرُ  
عَلَيْهِ اللَّذَاتُ الْعَلِيَّةُ وَيَفْرَحُ بِنَفْسِهِ مَا يَرَى بِهَا مِنْ أَثَرِ الْحَقِّ وَيَكُونُ لَهُ فِي هَذِهِ الرَّتْبَةِ نَظَرٌ إِلَى الْحَقِّ  
وَانظُرْ إِلَى نَفْسِهِ وَهُوَ بَعْدَ تَرَدُّدِهِ ثُمَّ أَنَّهُ لِيُغَيَّبَ عَنْ نَفْسِهِ فَيَلْهَظُ جَنَابَ الْقُدْسِ فَقَطْ وَأَنْ لَظْ  
نَفْسِهِ فَنَ حَيْثُ هِيَ لِاحْظَةٌ وَهَذَا كَيْفَ يَحْقُوقُ الْوَصُولَ فِي هَذِهِ الْأَحْوَالِ الَّتِي وَصَفَهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
أَرَادَ بِهَا أَنْ تَكُونَ لَهُ ذَوْقًا لِعَلِيٍّ سَبِيلِ الْإِدْرَاكِ النَّظَرِيِّ الْمُسْتَخْرِجِ بِالْمَقَابِيِسِ وَتَقْدِيمِ الْمَقْدِمَاتِ  
وَأَنْتَاجِ النَّتَائِجِ وَأَنْ أَرَدْتَ مَثَالًا يَظْهَرُ لَكَ بِهِ الْفَرْقُ بَيْنَ إِدْرَاكِ هَذِهِ الطَّائِفَةِ تَوَادُّرِ السُّوَاهَا  
فَتَحْيَلُ حَالٌ مِنْ خَلْقِ مَكْفُوفِ الْبَصَرِ إِلَّا أَنَّهُ جَمِيدُ الْفِطْرَةِ قَوِي الْحَدْسِ نَابِتُ الْخَفِظِ مُسَدَّدُ  
الْخَاطِرِ فَنَشَأُ مَا كَانَ فِي بِلَدَةٍ مِنَ الْبِلَادِ وَمَا زَالَ يَتَعَرَّفُ أَشْخَاصَ النَّاسِ بِهَا وَكَثِيرًا مِنْ أَنْوَاعِ  
الْحَيَوَانَ وَالْجَمَادَاتِ وَسَكَكَ الْمَدِينَةَ وَمَسَاكِينَهَا وَدِيَارَهَا وَأَسْوَأَهَا بِمَا لَهُ مِنْ ضُرُوبِ الْإِدْرَاكِ  
الْأَخْرَجْتَنِي صَارَ بِحَيْثُ يَمْشِي فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ بِغَيْرِ دَلِيلٍ وَيَعْرِفُ كُلَّ مَنْ يَلْقَاهُ وَيَسْمَعُ عَلَيْهِ بَاوَلِ  
وَهَلَةٌ وَكَانَ يَعْرِفُ الْأَلْوَانَ وَحَدَّهَا بِشَرِّحِ اسْمَائِهَا وَبَعْضُ حَدِّهِ وَتَدُلُّ عَلَيْهَا ثُمَّ أَنَّهُ بَعْدَ أَنْ حَصَلَ  
فِي هَذِهِ الرَّتْبَةِ فَتَخَّ بَصَرَهُ وَحَدَّثَتْ لَهُ الرُّؤْيَا الْبَصْرِيَّةَ فَشَى فِي تِلْكَ الْمَدِينَةَ كَمَا وَطَافَ بِهَا فَلَمْ يَجِدْ  
أَمْرًا عَلَى خِلَافِ مَا كَانَ يَعْتَقِدُهُ وَلَا أَنْزَكَرَ مِنْ أَمْرٍ أَشْيَاءَ وَصَادَفَ الْأَلْوَانَ عَلَى نَحْوِ صَدَقِ الرَّسُومِ  
عِنْدَهُ الَّتِي كَانَتْ رَسَمَتْ لَهُ بِهَا عَرَانَهُ فِي ذَلِكَ كَمَا حَدَّثَتْ لَهُ أَمْرًا عَظِيمًا أَحَدًا

وهم ازيادة الوضوح والانساج واللذة العظيمة فقال الناظر بن الذين لم يصلوا الى طور الولاية  
 هي حالة الاعى الاولى والالوان التي في هذه الحمال معلومة بشروح امانيها هي تلك الامور التي  
 قال أبو بكر انها اجل من ان تنسب الى الحياة الطبيعية يهبها الله لمن يشاء من عباده وحال  
 الناظر الذين وصلوا الى طور الولاية ومنعهم الله تعالى ذلك الشيء الذي قلنا انه لا يسمى قوة  
 الاعلى سبيل المجاز هي الحالة الثانية وقد يوجد في النادر من هو بمنزلة من كان ايدا ناقب  
 البصيرة مفتوح البصر غير محتاج الى النظر ولست اعني اكرمك الله بولايته ههنا بادراك اهل  
 النظر ما يدركونه من عالم الطبيعة وبادراك اهل الولاية ما يدركونه مما بعد الطبيعة فان هذين  
 المدركين متباينان جدا بانفسهما ولا يلتبس احدهما بالآخر بل الذي نعنيه بادراك اهل النظر  
 ما يدركونه مما بعد الطبيعة مثل ما ادركه ابو بكر ويشترط في ادراكهم هذا ان يكون حقا  
 صحيحا وحينئذ يقع النظر بينه وبين ادراك اهل الولاية الذين يعتنون بتلك الاشياء بعينها  
 معز يادة وضوح وعظيم التذاذو قد عاب ابو بكر ذكر هذا الالتذاذ على القوم وفي كونه  
 للقوة الخيالية ووعده بان يصف ما ينبغي ان يكون حال السعداء عند ذلك بقول مفسر مبین  
 وينبغي ان يقال له لا تسهل طعام شيء لم تذوق ولا تخط رقاب الصديقين ولم يفعل الرجل شيئا من  
 ذلك ولا وفي هذه العدة وقد يشبه ان منعه عن ذلك ما ذكره من ضيق الوقت واشتغاله بالنزول  
 الى وهران ادرأى انه ان وصف تلك الحمال اضطره القول الى اشياء فيها قدح عليه في سيرته  
 وتكذيبها ما اثبتته من الحث على الاستكثار من المال والجمع له وتصريف وجوه الحيل  
 في اكتسابه \* وقد خرج بنا الى كلام الى غير ما حركتنا اليه بسؤالك بعض خروج بحسب  
 مادعت الضرورة اليه وقد ظهر بهذا القول ان مطاوعك لم يتعد احد غرضين \* اما ان  
 تسأل عما يراه اصحاب المشاهدة والاذواق والحضور في طور الولاية فهذا مما لا يمكن اثباته  
 على حقيقة امره في كتاب ومتى حاول احد ذلك وتكلفه بالقول اذ الكتاب استهالت حقيقة  
 وصار من قبيل القسم الاخر النظرى لانه اذا كسى الحر وف والاصوات وقرب من عالم  
 الشهادة لم يبق على ما كان عليه بوجه ولا حال واختلفت العبارات فيه اختلافا كثيرا وزلت  
 به اقدام قوم عن الصراط المستقيم وظنوا بحزين ان اقدامهم زلت وهي لم تزل وانما كان  
 ذلك لانه امر لا نهاية له في حضرة متسعة الاكاف محيطه غير محاط بها والغرض الثاني من  
 الغرضين الذين قلنا ان سؤالك ان يتعدى احدهما وان يتبع التعريف بهذا الامر على  
 طريقة اهل النظر وهذا اكرمك الله بولايته نبي محتمل ان يوضع في الكتاب وتصرف  
 فيه العبارات ولا كنهه اعد من الكبريت الاحمر ولا سيما في هذا الصقع الذي نحن فيه لانه  
 من الغرابة في حد لا يظفر بالسير منه الا الفرد بعد الفرد ومن ظفر بشيء منه لم يكلم الناس به  
 الارضا فان الملة الحنيفة والشريعة المحمدية قدمت من الخوض فيه وحذرت عنه ولا  
 تظن ان الفلسفة التي وصلت اليها في كتب ارسطو واطينس وابي نصر وفي كتاب الشفاء تبقى  
 بهذا الغرض الذي اردته ولا ان احده من اهل الاندلس كتب فيه شيئا فيه كفاية وذلك ان من  
 نشأ بالاندلس من اهل الفطرة الفاتحة قبل شيوع علم المنطق والفلسفة فيها قطعوا اعمارهم  
 بعلوم التعاليم وبلغوا فيها ما بلغوا في عالم بقدر واعلى اكثر من ذلك ثم خلفهم خلف  
 زادوا عليهم شيء من علم المنطق فنظروا فيه ولم يفيض بهم الى حقيقة الكمال فكان فهم من قال

برجى ان علوم الورى \* اثنان سان فيهما من مزيد  
حقيقة يهز تحصيلها \* وباطل تحصيله ما يفيد

ثم خاف من بعدهم خلاف اخر احدث منهم نظرا أو قرب الى الحقيقة ولم يكن فيهم اتقوا ذهنا  
ولا اصح نظرا ولا اصدق روية من ابى بكر بن الصائغ غير انه شغلته الدنيا حتى اخترته المنية  
قبل ظهور خزائن علمه - وثبت خفايا حكمته وأكثرت ما يوجد له من الثنا كيف انما هي غير كاملة  
ومجزومة من اواخرها ككتابه في النفس وتدير المتوحد وما كتبه في المنطق وعلم الطبيعة  
واما كتبه الكاملة فهي كتب وجيزة ورسائل مختلصة وقد صرح هو نفسه بذلك وذكر ان المعنى  
المقصود برهانه في رسالة الاتصال ليس يعطيه ذلك القول عطاء بينما الا بعد عشر واستمراة  
شديد وان ترتيب عبارته في بعض المواضع على غير الطار بقى الاكل وتوسع له الوقت مال  
لتبديلها (فهذا حال ما وصل اليه من علم هذا الرجل ونحن لم نناق شخصه) وأما من كان  
معاصره لم يوصف بأنه في مثل درجته فلم نزله تاليا \* وأما من جاء بعدهم من المعاصرين  
لنا فهم بعد في حد التزايد والوقوف على غير كمال او ممن لم تصل اليها حقيقة امره \* وأما ما وصل  
اليه من كتب ابى نصر فها في المنطق وما ورد منها في الفلسفة فهي كثيرة الشكوك فقد  
اثبت في كتاب الملة الفاضلة بقاء النفوس الشريفة بعد الموت في الآلام لانهاية لها بقاء  
لانهاية له ثم صرح في السياسة المدنية بانها محتملة وصائرة الى العدم وأنه لا بقاء للنفوس  
الكاملة ثم وصف في كتاب الاخلاق شيئا من امر السعادة الانسانية وانها انما تكون في  
هذه الحياة التي في هذه الدار ثم قال عقب ذلك كلاما هذامعناه وكل ما يذ كر غير هذا فهو  
هذيان وخرافات عجائز فهذا قد أبأس الخلق جميعا من رجة الله تعالى وصبر الفاضل والشير  
في رتبة واحدة اذ جعل مصير الكل الى العدم وهذه زلة لا تقال وعثرة ليس بعدها جبر هذا  
مع ما صرح به من سوء معتقده في النبوة وانما البرزخ للقوة الخيالية خاصة وتفضيله الفلسفة  
عليها الى اشياء ليس بنا حاجة الى ايرادها \* وأما كتب ارسطو طاليس فقد تكفل الشيخ  
ابو علي بالتعبير عما فهم اوجرى على مذهبه وسلك طريق فلسفته في كتاب الشفاء وصرح في اول  
الكتاب بان الحق عنده غير ذلك وأنه انما الف ذلك الكتاب على مذهب المشائين وان من  
اراد الحق الذي لا جحمة فيه فعليه بكتابه في الفلسفة المشرقية ومن عني بقراءة كتاب الشفاء  
وبقراءة كتب ارسطو طاليس ظهر له في اكثر الامور انها تتفق وان كان في كتاب الشفاء اشياء لم  
تبلغ اليها عن ارسطو واذا اخذ جميع ما تعطيه كتب ارسطو وكتاب الشفاء على ظاهره دون  
ان يتفطن لسره وباطنه لم يوصل به الى الكمال حسب ما نبت عليه الشيخ ابو علي في كتاب  
الشفاء \* وأما كتب الشيخ ابى حامد الغزالي فهو بحسب مخاطبته بالجمهور يربط في موضع  
ويحمل في آخروا يكفر باشياء ثم يخلصها ثم انه من جملة ما كفر به الفلاسفة في كتاب  
التهافت انكارهم لحشر الاجساد واثباتهم الثواب والعقاب للنفوس خاصة ثم قال في  
اول كتاب الميزان ان هذا الاعتقاد هو اعتقاد مشيوخ الصوفية على القطع ثم قال في كتاب  
المنقذ من الضلال والمفصح بالاحوال ان اعتقاده هو كاعتقاد الصوفية وان امره انما  
وقف على ذلك بعد طول البحث وفي كتبه من هذا النوع كثير ايراه من تصفحها وآمن  
النظر فيها وقد اعدت ذر عن هذا الفعل في اخر كتاب ميزان العمل حيث صرح ان الاراء

ثلاثة اقسام رأى يشارك فيه الجمهور فيما هم عليه ورأى يكون بحسب ما يخاطب به كل سائل  
 ومشرقة كبراً أي يكون بين الانسان وبين نفسه لا يطلع عليه الا من هو شر يكه في اعتقاده ثم  
 قال بعد ذلك ولولم يكن في هذه الالفاظ الا ما يشكك في اعتقادك الموروث لك في بذلك  
 نفعا فان من لم يشك لم ينظر ومن لم ينظر لم يبصر ومن لم يبصر بقي في العمى والخيرة ثم تمثل  
 بهذا البيت

خذما تراه ودع شيئاً سمعت به \* في طلعة الشمس ما يغنيك عن زحل

فهذه صفة تعليمه وأكثره اغما هو رمز وشارة لا ينتفع به الا من وقف عليه بيبصرة نفسه اولا  
 ثم سمعها منه ثانياً ومن كان معد الفهم هافائق الفطرة يكتب في باسرها اشارة وقد ذكر في كتاب  
 الجواهر ان له كتباً مضموناً بها على غير أهلها وانه ضمه ناصر بج الحق ولم يصل الى الاندلس في  
 علمها مناشئ بل وصلت كتب يزعم بعض الناس انها هي تلك المضمون بها وليس الامر كذلك  
 وتلك الكتب هي كتاب المعارف العقلية وكتاب الشيخ والتسوية ومسائل مجموعة سواها  
 وهذا ما لا يكتب وان كانت فيها اشارات فانها لا تتضمن عظيم زيادة في الكشف على ما هو  
 مثبت في كتبه المشهورة وقد يوجد في كتاب المقصد الاسنى ما هو أغرض مما في تلك وقد  
 صرح هو بأن كتاب المقصد الاسنى ليس مضموناً به فيلزم من ذلك ان هذه الكتب الواصلة  
 ليست هي المضمون بها وقد نوههم بعض المتأخرين من كلامه الواقع في آخر كتاب المشكاة  
 امر عظيم أوقعه في مهواة لا محاصر له منها وهو قوله بعد ذكر اصناف الحجج بين بالانوار  
 ثم انتقل الى ذكر الواصلين انهم وقفوا على ان هذا الموجود العظيم منصف بصفة تنافي  
 الوحدةانية المحضة فلراد ان يلزمه من ذلك انه يعتقد ان الحق سبحانه في ذاته كثرة ما تعالى الله  
 عما يقول الظالمون علواً كبيراً ولا شك عندنا في ان الشيخ اباحاً مدمن سعد السعادة القصوي  
 ووصل تلك الواصل الشريفة المقدسة لكان كتبه المضمون بها المشتملة على علم الكاشفة لم  
 تصل البناء ولم يتخلص لنا نحن الحق الذي اتهمنا اليه وكان مبالغنا من العلم بتتبع كلامه وكلام  
 الشيخ ابى على وحرف بهضهما الى بعض واضافة ذلك الى الآراء التي نبغتها في زماننا هذا ولهم  
 بهلجوم من منصفى الفلسفة حتى استقام لنا الحق اولا بطريق البحث والنظر ثم وجدنا منه  
 الا ان هذا الذوق اليسير بلاشاهد وحيداً نرى رأينا أنفسنا اهلنا لوضع كلامه يثرنا وتبين  
 غلبنا ان تكون ايها السائل اول من تحفناه بما عندنا واطلعه على ما لدينا الصحيح ولا يترك  
 وزكاه صفائك غير اننا ان القينا اليك بغايات ما اتهمنا اليه من ذلك من قبل ان نحكم ميادها  
 منك لم يفدك ذلك شيئاً اكثر من امر تقليدي مجمل هذا ان انت حسنت ظنك بنا بحسب  
 المودة والمؤالفة لا يعني اننا نسحق ان يقبل قولنا ونحن لا نقنع لك بهذه الرتبة ولا نرضى لك الا  
 ما هو اعلى منها فهي غير كافية بالعبادة فضلاً عن الفوز باعلى الدرجات وانما يريد ان نحملك  
 على المسالك التي تقدم عليها سلكنا ونسجلك في البحر الذي قد عبرناه اولا حتى يفضى بك  
 الى ما افضى بنا اليه فتشاهد من ذلك ماشاهدناه وتحقق بيبصرة نفسك كل ما تحققناه  
 وتستغنى عن ربط معرفتك بما عرفناه به وهذا يحتاج الى مقدار معلوم من الزمان غير  
 يسير وفراغ من الشواغل واقبال بالهمة كلها على هذا الفن فان صدق منك هذا العزم  
 وجمت نيتك للتشريف في هذا المطلب فسجد عند الصبح مسيرك وتسال بركته يسالك  
 وتكون

وتكون قد ارضيت ربك وارضاك وانالك حيث تريده من املك وتطمع اليه به متك وكلبتك  
 وارجوان اصل من السلوك بك على اقصا الطريق وآمنها من الغوائل والآفات وان  
 عرضت الان الى المحنة بسيرة على التسويقي والحث على دخول الطريق فاننا واصلك قصة  
 حتى يقطان واسبال وسلامان الذين سماهم الشيخ ابو علي في قصصهم عبرة لأولي الابواب  
 وذكرى ان قال له قاب او اتقى السمع وهو شهيد

ذكر سلفنا الصالح رضى الله عنهم ان جزيرة من جزائر الهند التي تحت خط الاستواء وهي  
 الجزيرة التي بتولدها الانسان من غير أم ولا أب وبها شجر ينثر نساء وهي التي ذكر المسعودي  
 انها جوارى الواقواق لان تلك الجزيرة أعدل بقاع الارض هواء وأتمها الشروق والنور الاعلى  
 عليهم استعدادا وان كان ذلك على خلاف ما يراه جمهور الفلاسفة وبكار الاطباء فانهم يرون ان  
 أعدل ما في المعمورة الاقليم الرابع فان كانوا قائلوا بذلك لانه صح عندهم انه ليس على خط  
 الاستواء عمارة لما نفع من الموانع الارضية فلقولهم ان الاقليم الرابع أعدل بقاع الارض  
 وجه وان كانوا انما أرادوا بذلك ان ما على خط الاستواء شديد الحرارة كالذي بصرح به  
 أكثرهم فهو خطأ يقوم البرهان على خلافه وذلك انه قد تبين في العلوم الطبيعية انه  
 لا سبب لتسكون الحرارة الا الحركة أو ملافاة الاجسام الحارة والاضاءة وتبين فيها أيضا ان  
 الشمس بذاتها غير حارة ولا متكيفة بشئ من هذه الامور المزاجية وقد تبين فيها أيضا ان  
 الاجسام التي تقبل الاضياء أتم القبول هي الاجسام الصقيلة غير الشفافة وبما هي في قبول  
 ذلك الاجسام المتكيفة غير الصقيلة فاما الاجسام الشفافة التي لا شئ فيها من الكثافة فلا  
 تقبل الضوء بوجه وهذا وحده ما برهنه الشيخ ابو علي خاصة ولم يذكره من تقدمه فاذا تم وصحت  
 هذه المقدمات فاللازم عن ان الشمس لا تسخن الارض كما تسخن الاجسام الحارة اجساما  
 اخر تماها الان الشمس في ذاتها غير حارة ولا الارض أيضا تسخن بالحركة لانها ساكنة وعلى  
 حالة واحدة في وقت شر وق الشمس على اوقى وقت مغيبها عنها وأحوالها في التسخين والتبريد  
 ظاهرة الاختلاف للشمس في هذين الوقتين ولا الشمس أيضا تسخن الهواء أولا ثم تسخن بعد  
 ذلك الارض بتوسط سخونة الهواء وكيف يكون ذلك ونحن نجد ما قرب من الهواء من الارض في  
 وقت الحر أسخن كثيرا من الهواء الذي يبعده عن الارض ان تسخن الشمس للارض انما هو  
 على سبيل الاضياء لا غير فان الحرارة تتبع الضوء أبدا حتى ان الضوء اذا أفرط في المرآة  
 المقعرة أشعل ما حاذها وقد ثبت في علوم النعالم بالبراهين القطعية ان الشمس كرية الشكل  
 وان الارض كذلك وان الشمس أعظم من الارض كثيرا وان الذي يستضيء من الارض  
 بالشمس أبدا هو أعظم من نصفها وان هذا النصف المضيء من الارض في كل وقت أشد  
 ما يكون الضوء في وسطه لانه أبعد المواضع من الظلمة عند محيط الدائرة ولانه يقابل من  
 الشمس أجزاء كثيرة وما قرب من المحيط كان أقل ضوئا حتى ينتهي الى الظلمة عند محيط  
 الدائرة الذي ما أضاءه موقعه من الارض قط وإنما يكون الموضع وسط دائرة الضياء اذا كانت  
 الشمس على سمت رؤس السالكين فيه وحينئذ تكون الحرارة في ذلك الموضع أشد ما يكون  
 فان كان الموضع مما تبعد الشمس فيه عن مسامته رؤس أهله كان شديد البرودة جدا وان  
 كان مما تدوم فيه المسامته كان شديد الحرارة وقد ثبت في علم الهيئة ان بقاع الارض التي

هلي خط الاستواء لاتسامت الشمس رؤس أهلها سوى من تين في العام عند حلولها برأس الحمل  
 وعند حلولها برأس الميزان وهى في سائر العام ستة أشهر جنوبا منهم وستة أشهر شمالا منهم  
 فليس عندهم حرم فطر ولا برد مفطر وأحوالها بسبب ذلك متشابهة وهذا القول يحتاج الى  
 بياننا كثر من هذا اليليق بما نحن بسبيله وإنما نهنالك عليه لأنه من الامور التي تشهد بصحة  
 ما ذكر من تجويز تولد الانسان بتلك البقعة من غير ام ولا اب فمنهم من بت الحكم وجزم القضية  
 بان حى بن يقظان من جملة من تكون في تلك البقعة من غير ام ولا اب ومنهم من انكر ذلك وروى  
 من امره خبر انقصه عليك فقال \* انه كان بازاء تلك الجزيرة جزيرة عظيمة متسعة الاكاف  
 كثيرة الفوائد عامرة بالناس يملكها رجل منهم شديد الانفة والغيرة وكانت له اخت ذات  
 جمال وحسن باهر فعضلها ومنعها الا زواج اذ لم يجد لها كفوا وكان له قرىب يسمى يقظان  
 فتزوجها امرأ على وجه جائز في مذهبهم المشهور في زمنهم ثم انهما جاتا منه ورضعت طفلانها  
 خافت ان يفتضح امرها ويكشف سرها ورضعتها في تابوت احكمت زمه بعد ان اروته من  
 الرضاع وخرجت به في اول الليل في جملة من خذها وثقاتها الى ساحل البحر وقلبها بحترق  
 صبابة وخوفا عليه ثم انما ودعته وقالت اللهم انك قد خلقت هذا الطفل ولم يكن شيئا مذكورا  
 ورزقته في ظلمات الاشياء وكففت به حتى تم واستوى وانا قد سلمته الى اطفك ورجوت  
 له فضلك خوفا من هذا الملك الغشوم الجبار العنيد فكن له ولا تسلمه يا رحيم الراحمين ثم قدفت  
 به في اليم فصادف ذلك جرى الماء بقوة المد فاحتمله من ايامته الى ساحل الجزيرة الاخرى  
 المتقدم ذكرها وكان المدينتمى الى اقصاه في البر لا يصل الى ذلك المكان الا بعد سنة فادخله  
 الماء بقوة الى اجرة ملتفة الشجر عذبة التربة مسورة عن الياح والمطر محبوبة عن  
 الشمس تزاور عنها اذا طلعت وتميل اذا غربت ثم اخذ الماء في النقص والجزر عن التابوت الذي  
 فيه الطفل وبقي التابوت في ذلك الموضع وعلمت الرمال بهبوب الياح وتراكت بعد ذلك حتى  
 سدت باب الاجرة على التابوت وردت مدخل الماء الى تلك الاجرة فكان المد لا ينتهي اليها  
 وكانت مسامير التابوت قد قلعت والواحه قد اضطرت عند رمى الماء اياه في تلك الاجرة فلما  
 اشتد الجوع بذلك الطفل بكى واستغاث وعالج الحركة فوقع صوته في اذن ظبية فقدت ولداتها  
 خرج من كاسه فحمله العقاب فلما سمعت الصوت ظنته ولدها فتتبعت الصوت حتى وصلت الى  
 التابوت ففحصت عنه باظلافها وهو يئن من داخله حتى طار عن التابوت لوح من اعلاه  
 فحنت الظبية ورمت به والتمته حلماتها وروته لبنا سائغا وما زالت تتعده وتربيه وتدفع عنه  
 الاذى \* هذا ما كان من ابتداء امره عندهم ينمى التولد ونحن نصف به سدها كيف تربي  
 وكيف انتقل في احواله حتى بلغ المبلغ العظيم \* واما الذين زعموا انه تولد من الارض فانهم قالوا  
 ان بطنا من ارض تلك الجزيرة تخرجت في طينة على من السنين والاعوام حتى امتزج فيها  
 الحار بالبارد والرطب باليابس امتزج تكافؤا وتعادل في القوى وكانت هذه الطينة المخمرة  
 كبيرة جدا وكان بعضها يفضل بعضها في اعتدال المزاج والتميز لتكون الامشاج وكان  
 الوسط منها عدل ما فيها واتمه مشابهة بمزاج الانسان فتمحضت تلك الطينة وحدث فيها شبه  
 نفاثات الغليان لشدة لزوجتها وحدث للوسط منها زوجة وثقافة صغيرة جدا منقبة بنفسه  
 بينهم محباب رقيق مائة بحسب اطيف هوأى في غاية من الاعتدال اللائق به فتملق به عند

ذلك الروح الذي هو من امر الله تعالى وتشتبه به تشبها يعبر انفصاله عنه عند الحس وعند العقل إذ قد تبين أن هذا الروح دائم الفيضان من عند الله عز وجل وأنه بمنزلة نور الشمس الذي هو دائم الفيضان على العالم فن الأجسام مالا يستضاء به وهو الهواء الشفاف جدا ومنها ما يستضاء به بعض استضاءة وهي الأجسام الكمية غير الصقيلة وهذه تختلف في قبول الضياء فتختلف بحسب ذلك الوانها ونماها يستضاء به غاية الاستضاءة وهي الأجسام الصقيلة كالمرآة ونحوها فإذا كانت هذه المرآة معمرة على شكل مخصوص حدث فيها الناز لا فراط الضياء وكذلك الروح الذي هو من امر الله تعالى فيأض ابداء على جميع الموجودات فمنها ما لا يظهر اثره فيه لعدم الاستعداد وهي الجمادات التي لا حياة لها وهذه بمنزلة الهواء في المثال المتقدم ومنها ما يظهر اثره فيه وهي انواع النبات بحسب استعداداتها وهذه بمنزلة الاجسام الكمية في المثال المتقدم ومنها ما يظهر اثره فيه ظهورا كثيرا وهي انواع الحيوان وهذه بمنزلة الاجسام الصقيلة في المثال المتقدم ومن هذه الاجسام الصقيلة ما يزيد على شدة يقبله لضياء الشمس انه يحكي صورة الشمس ومثاله وكذلك ايضا من الحيوان ما يزيد على شدة يقبله للروح انه يحكي الروح ويتصور بصورته وهو الانسان خاصة واليه الاشارة بقوله صلى الله عليه وسلم (ان الله خلق ادم على صورته) فان قويت فيه هذه الصورة حتى تتلانى جميع الصور في حةها وتبقى هي وحدها وتتحرق سجيات نورها كل ما دركته كانت حينئذ بمنزلة المرآة المنعكسة على نفسها المحرقة اسواها وهذه لا يكون الا لانياء بلوات الله عليهم اجمعين وهذا كله مبين في مواضعه اللائقة به فليرجع الى تمام ما حكوه من وصف ذلك الخلق \* فالواضح ان الروح بتلك القرارة خضعت له جميع القوى وسجدت له وسخرت بأمر الله تعالى في كمالها فتكون بازاء تلك القرارة نقاخة اخرى متفهمة الى ثلاث قرارات بينها حجب لطيفة ومسالك نافذة وامتلاء ثلاث بمثل ذلك الجسم الهوائي الذي امتلأت منه القرارة الاولى الا انه اللطف منه وسكن في هذه البطون الثلاثة المقامة من واحد طائفة من تلك القوى التي خضعت له وتوكلت بحراسته والقيام عليه وانما ما يطرأ فيهم من دقيق الاشياء وجلها الى الروح الاول المتعلق بالقرارة الاولى وتكون ايضا بازاء هذه القرارة من الجهة لمقابلة للقرارة الثانية نقاخة ثالثة مملوءة جسمها هوائيا الا انه اغاظ من الاوالم وسكن في هذه القرارة فريق من تلك القوى الخاضعة المتوكلية بحفظه والقيام عليه فكانت هذه القرارة الاولى والثانية والثالثة اول ما خلق من تلك الطينة المنخورة الكبرى على الترتيب الذي ذكرناه واحتاج بعضها الى بعض فالاولى منها حاجتها الى الاخر بين حاجتها استخدام وتسخير والاخر بان حاجتها الى الاولى حاجتها المرؤس الى الرئيس والمدبر الى المدبر وكلها لما يتخاقت به -دهما من الاعضاء رئيس لمرؤس وأحدهما هو الثاني امراسة من الثالث فالاول منهما لما يتعلق به من الروح واشتعلت حرارته تشعل كل بش-كل النار الصنوبري وتشعل ايضا الجسم الغليظ المحدد دق به على شكله وتشكون الجصاصا باوصار عليه غلافا صفيقا بحفظه ومن العضوكه قلبا واحتاج لما يتبع الحرارة من التحميل واقفاء الرطوبات الى شئ يمدد و يغذوه ويخاف ما تحمّل منه على الدوام والالم يحصل بقاؤه واحتاج ايضا الى ان يحس بما يلائمه فحذره وما يخافه فمددته فتكفل له العضو الواحد بما فيه من القوى التي اصلها

قوله القرارة  
بالفج ما قر فيه  
والقاع المستدير

منه حاجته الواحدة وتكفل له العود والآخر بما فيه بالآخرى وكان التكفل بالحس هو  
 السمخ والتكفل بالغذاء والنكد واحتاج كل واحد من هذين اليه في ان يدهما بجزائه  
 و بالقوى المختصة بهما التي اصلاهما منه فانتجحت بينهما ذلك كله مسالك وطرق بعضها  
 اوسع من بعض بحسب ما تدعو اليه الضرورة فكانت الشرايين والورق ثم ماز الوابصفون  
 الخلفة كاهوا والاعضاء بجملة ما على حسب ما وصفه الطبيعيون في خلقة الجنين في الرحم لم  
 يغادر وامن ذلك شيئا الى ان كل خلقه وتمت اعضاؤه وحصل في حد خروج الجنين من البطن  
 واستعانوا في وصف كمال ذلك بتلك الطينة الكبيرة المخمرة وانما كانت قد تميات لان  
 يخلق منها كل ما يحتاج اليه في خلق الانسان من الاغشية المجللة بلجة بدنه وغيرها فلما يكمل  
 انشقت عنه تلك الاغشية بشبه المخاض وتصدع باقى الطينة اذ كان قد خلقه الجفاف ثم  
 استغاث ذلك الطفل عند فناء مادة غذائه واشتد ادجوعه فابته ظمية فقدت طلاها ثم  
 استوى ما وصفه هؤلاء بهذا الموضوع وما وصفته الطائفة الاولى في معنى التربية ففالمواجم  
 ان الظبية التي تكفلت به وافقت خصبا ومرعى اثنا فكثر لجهادها ودرابها حتى قام بغذاء  
 ذلك الطفل احسن قيام وكانت معه لا تبعد عنه الاضروزة الرعي والى الطفل تلك الظبية  
 حتى كان بحيث اذاهى ابطأت عنه اشتد بكائه فطارت اليه ولم يكن بتلك الجزرة شئ من  
 السباع العادية فترى الطفل ونما واعتدى بلبن تلك الظبية الى ان تم له حولان وتدرج في  
 المشى وانعرف كان يتبع تلك الظبية وكانت هي ترفق به وترجه وتجهل الى مواضع فيها شجر  
 ثم نسكانت تطعمه ما تساقط من ثمراتها الخلوة النضيجة وما كان منها صاب القشر كسرت له  
 بطا وخنير ومثي عاد الى اللبن اوردته ومثي ظمى الى الماء اوردته ومثي تمنحن ظلمته ومثي خصم  
 ادفاته فاذا جال الليل صرفته الى مكانه الاول وحلته بنفسها وبريش كان هناك مما لم يبه  
 التابوت اولاً في وقت وضع الطفل فيه وكان في غدوهما ورواحهما قيدا الفهمار برب يسرح  
 مهم ما يبيت حيث يبيتها فما زال الطفل مع الظبية على تلك الحال يحكي نغمتها بصوته حتى  
 لا يكاد يفرق بينهما كذلك كان يحكي جميع ما سمعه من اصوات الطيور وانواع سائر الحيوان  
 محيا كما تشد يد القوة انفعاله ما يريد واكثر ما كانت محيا كانه لا صوات الظبا في الاستصراخ  
 والاسي تلاف والاستدعاء والاستدفاع اذ للحيوانات في هذه الاحوال المختلفة اصوات  
 مختلفة فالقمة الوحوش والافعال وتسكرة ولا انكرها فلما ثبت في نفسه امثلة الاشياء بعد  
 مغيبها عن مشاهدته حدث له نزوع الى بعضها وكرهية لبعض وكان في ذلك كله ينظر الى  
 جميع الحيوانات فيراها كاسية بالاو باروالاشعار وانواع البريش وكان يرى ما لها من سرعة  
 العدو وقوة البطش وما لها من الاسلحة المعدة المدافعة من ينازعهامثل القرون والانياب  
 والحوافر والاصابع والمخالب ثم يرجع الى نفسه فيرى ما به من العري وعدم السلاح وضعف  
 العدو وقلة البطش عندما كانت تنازعه الوحوش اكل الثمرات وتسبقه يد سادونه وتغلبها  
 عليه فلا يستطيع المدافعة عن نفسه ولا الفرار عن شئ منها وكان يرى انابه من اولاد الظبا  
 قد نبت لها قرون بعد ان لم تكن وصارت قوية بعد ضعفها في العدو ولم ير لنفسه شيئا من ذلك  
 كله فكان يفكر في ذلك ولا يدري ما سببه وكان ينظر الى ذوى العاهات والخلق الناقص فلا  
 يجد لنفسه شيئا منهم وكان ايضا ينظر الى مخارج الفضول من سائر الحيوان فيراها مستورة

رجع

قوله نزوع اي  
اشتياق اه

لمأخر من الحفظ الاصلتين قبلا ذئاب وانما وقعها ماقبلا جوارها ما شبهها ولا لها كانت لتفترق  
تفصلها منه فكان ذلك كانه بكر به و بسوءه فلما طال همه في ذلك كله وهو قد قد اربح سبعة  
لهوام وبش من ان يكمل له ما قد اضر به نقصه اتخذ من اوراق الشجر العر بعضه ثوبا جعل  
بعضه خلفه وبعضه قدامة وعمل من الخوص والحلقة شبيه حزام على وسطه علق به تلك  
الاوراق فلم يلبث الا يسيرا حتى روى ذلك الورق وجف وتناقص عنه فما زال يتنقل عليه  
ويجصف بعضه ببعض طافات مضاعفة ور بما كان ذلكنا طول لبقائه الا انه على كل حال  
قصير المدة واتخذ من لقصان الشجر صيا سوي اطرافها وعدل من ثم او كان يمشي به على  
الوحوش المنازعة له فيعمل على الضعيف منها او يقاوم القوي منها فيقبل بذلك فسيره عند  
نفسه بعض نبالة وعلم ان ليدته فضلا كثيرا على ايديها اذا تمكن له بها من ستر عورته ولتخاذ للوهي  
التي يدافع بها عن حوزته ما استغنى به عما اراده من الذنب والسلاح الطبيعي وفي خلال ذلك  
ترعزع واربي على السبع سنين وطال بها لعنا في تجديد الاوراق التي كان يستتر بها فسكانت  
نفسه تنازعه الى اتخاذ ذنب من اذنب الوحوش الميتمة ليعلقه على نفسه الا انه كان يرى  
احياء الوحوش تصاحي ميتها وتفر عنه فلا يأتى له الاقدام على ذلك الفول الى ان صار في  
بعض الايام نهر اميتا فهدى الى نيل امله منه واغتم الفرصة فيه اذ لم ير للوحوش عنه نفرة  
فاقدم عليه وقطع جناحيه وذنبه صمحا كما هي وفتح ريشها وسواها واصلخ عنه سائر جلده  
وقصله على قطعتين ر بط احداهما على ظهره والاخرى على سرته وملتحتها وعلق الذنب من  
خلفه وعلق الجناحين على عضده فأكسبه ذلك ستر او دفئا ومهابة في نفوس جميع الوحوش  
حتى كانت لا تنازعه ولا تعارضه فصار لا يدنو اليه شيء منه سوى الطيبة التي كانت ارضه  
ور بته فانتم لم تفارقه ولا فارقه الى ان اسذت وضعت فكان يرتادها المرامي الخصبة  
ويحتمي لها الثمرات الحلوة ويطعمها وما زال الهزال والضعف يستولى عليها ويتوالى الى  
ان ادركها الموت فسكنت حركاتها بالجملة وتعطت جميع افعالها فلما رايها الصبي على تلك الحالة  
جزع جزعا شديدا وكادت نفسه تفيض اسفعا عليها فكان يناديها بالصوت الذي كانت تادتها  
ان تجيبه عنده ماعو يضح بأشد ما يقدر عليه فلا يرى لها عند ذلك حركة ولا تغيرا فكان  
ينظر الى اذنيها والى عينيها فلا يرى بها آفة ظاهرة وكذلك كان ينظر الى جميع اعضائها فلا يرى  
شيئا منها آفة فكان يطمع ان يعثر على موضع الآفة ويترها عنها فترجع الى ما كانت عليه  
فلم يأت له شيء من ذلك ولا استطاعه وكان الذي ارشده لهذا الراي ما كان قد اعتبره في نفسه  
قبل ذلك لانه كان يرى انه اذا غمض عينيها او حجبها بشيء لا يبصر شيئا حتى يزول ذلك العائق  
وكذلك يرى انه اذا ادخل اصبعيه في اذنيه وسدهما لا يسمع شيئا حتى يزولهما واذا امسك  
انفه يبصره لا يشم شيئا من الروائح حتى يفتح انفه فاعتقد من اجل ذلك ان جميع ما لها من  
الادراكات والافعال قد تكون لها عوائق تعوقها فاذا زيلت تلك العوائق عادت الافعال  
فلم ينظر الى جميع اعضائها الظاهرة ولم يرها آفة ظاهرة وكان يرى مع ذلك المعلقة قد مثلتها  
ولم يخصص بها عضودون عضو وقع في خاطر مان الآفة التي نزلت بها الناهي في عضو ثابت  
عن العيان مستكن في باطن الجسد وان ذلك العضو لا يفنى عنه في فعله شيء من هذه الاعضاء  
الظاهرة فلما نزلت به الآفة عنت المصروفه مثلت المعلقة وطمع بلنه لوعثر بذلك للعضو ازال

هيئة ما نزل به لاستقامت احواله وفاض على سائر البدن نفعه وغادرت الافعال الى ما كانت  
 عليه وكان قد شاهد قبل ذلك في الاشباح الميتة من الوحوش وسواها ان جميع اعضائها  
 مهمة لا تجوز فيها الا القحف والصدر والبطن فوقع في نفسه ان العضو الذي بتلك الصفة  
 ان يعد واحده هذه المواضع الثلاثة وكان يغلب على ظنه غايبة قوية انه انما هو في الموضع  
 المتوسط من هذه المواضع الثلاثة اذ كان قد استقر في نفسه ان جميع الاعضاء محتاجة اليه  
 وان الواجب بحسب ذلك ان يكون مسكنه في الوسط وكان ايضا اذا رجع الى ذاته شعر بمثل  
 هذا العضو في صدره ولانه كان يعترض سائر اعضائه كاليده والرجل والاذن والانف والعين  
 والراس ويقدم فارقته اذ يتأني له انه كان يستغنى عنها وكان يقدر في رأسه مثل ذلك ويظن انه  
 يستغنى عنه فاذا فكر في الشيء الذي يجده في صدره لم يتأت له الاستغناء عنه طرفة عين  
 وكذلك كان عند محاربتة الوحوش اكثر ما يتقي من صياصيمهم على صدره لشعوره بالشيء  
 الذي فيه فلما جزم الحكم بان العضو الذي نزلت به الآفة انما هو في صدرها اجتمع على البحث  
 عليه والتنقيب عنه اعلمه بظفر به ويرى آفته فيز يلهائم انه خاف ان يكون نفس فعله هذا  
 اعظم من الآفة التي نزلت بها ولا فيكون سعيه غايها ثم انه تفكر هل رأى من الوحوش  
 وسواها من صار في مثل تلك الحال ثم عاد الى مثل حاله الاول فلم يجد شيئا فصل له من ذلك  
 اليأس من رجوعها الى حالها الاول ان هو تركها وتبقى له بعض رجاها في رجوعها الى تلك الحال  
 ان هو وجد ذلك العضو وازال الآفة عنه فعزم على شق صدرها وتفقد ما فيه فالتخذ من كسور  
 الاجار الصلدة وشقوق القصب اليابسة اسباب السكاكين وشق بها بين اضلاعها حتى قطع  
 اللحم الذي بين الاضلاع وافضى الى الحجاب المستبطن للاضلاع فراه قويا فظنه بان مثل  
 ذلك الحجاب لا يكون الا مثل ذلك العضو وطمع بانه اذا تجاوزها التي مطلوبه فحاول شقه  
 فصعب عليه لعدم الآلات ولانهم لم تكن الامن الحجارة والقصب فاستجدها ثمانية  
 واستخدمها وتطغى في خرق الحجاب حتى انخرق له فافضى الى الرئة فظن اولانها مطلوبه فزال  
 يقابلها ويطلب موضع الآفة بها وكان اولانما وجد منها نصفها الذي هو في الجانب الواحد  
 فلما رآها متائلة الى جهة واحدة وكان قد اعتقد ان ذلك العضو لا يكون الا في الوسط في عرض  
 البدن كما هو في الوسط في طوله فزال يفتش في وسط الصدر حتى اتى القاب وهو مجمل بنشاء  
 في غاية القوة مربوط بعلائق في غاية الوثاقة والرئة مطيقة به من الجهة التي بدأ بالشق منها فقال  
 في نفسه ان كان لهذا العضو من الجهة الاخرى مثل ما له من هذه الجهة فهو في حقيقة الوسط  
 ولا محالة انه مطلوبي لاسيما مع ما ارى له من حسن الوضع وجمال الشكل وقلة التشتت وقوة  
 اللحم وانه محجوب بمثل هذا الحجاب الذي لم ار مثله اني من الاعضاء فبحث عن الجانب الآخر  
 من الصدر فوجد فيه الحجاب المستبطن للاضلاع ووجد الرئة على ما وجدته من هذه الجهة  
 فحكم بان ذلك العضو هو مطلوبه فحاول هتك حجابها وشق شغافه فبكد واستكراه ما قدر على  
 ذلك بعد استفراغ مجهوده ووجد القلب فراه مصمتا من كل جهة فنظر هل يرى فيه آفة ظاهرة  
 فلم يرفيه شيئا فشد عليه يده فتميز به ان فيه تجو يقا فقال لعل مطلوبي الاقصى انما هو في  
 داخل هذا العضو وانما حتى الآن لم اصل اليه فشق عليه فالتى فيه تجو يقين اثنين احدهما  
 من الجهة اليمنى والاخر من الجهة اليسرى والذي من الجهة اليمنى مملوء بعلق منه قود والذي  
 من الجهة اليسرى خال لا شيء فيه فقال ان يعدو طلبي ان يكون مسكنه احد هذين البنتين ثم

قال اما هذا البيت الايمن فلأرى فيه غير هذا الدم المنعقد ولا شك انه لم ينعقد حتى صار  
الجسد كله الى هذا الحال اذ كان قد شاهد ان الدماء كلها متى سالت وخرجت انعدت  
وجدت ولم يكن هذا الا دما كسائر الدماء وانا أرى هذا الدم موجودا في سائر الاعضاء لا يختص  
به عضودون اخر وانا ليس مطلوب في شياً بهذه الصفة انما مطلوب في الشيء الذي يختص به هذا  
الموضع الذي اجدني لاستغنى عنه طريقة عين واليه كان انبعاثي من اول واما هذا الدم فكلمرة  
جرحتني الوحوش في المحاربة فسأل مني كنيـر منه فما ضرتني ذلك ولا أفقدت في شياً من افعالي  
فهذا بيت ليس فيه مطلوب في واما البيت الايسر فاراه خاليا لاشيء فيه وما ارى ان ذلك باطل  
فاني رايت كل عضو من الاعضاء انما هو لفعول يختص به فكيف يكون هذا البيت على  
ما شاهدت من شرفه باطلا ما ارى الا ان مطلوب في كان فيه فارتحل عنه واخلاه وعند ذلك طرأ  
على هذا الجسد من العظيمة ما طرأ ففقد الادراك وعدم الحركة فلما ارى ان الساكن في ذلك  
البيت قد ارتحل قبل انهدامه وتركوه وهو بحاله تحقق انه احرق ان لا يعود اليه بعد ان حدث  
فيه من الخراب والتخريب ما حدث فصار عنده الجسد كله خسيساً لا قدر له بالاضافة الى ذلك  
الشيء الذي اعتقد في نفسه انه يسكنه مدق ويرحل عنه بعد ذلك فاقتصر على الفكرة في ذلك  
الشيء ما هو وكيف هو وما الذي ربطه به هذا الجسد والى اين صار ومن اى الابواب خرج عند  
خروجه من الجسد وما السبب الذي ازججه ان كان خرج كارها وما السبب الذي كره اليه الجسد  
حتى فارقه ان كان خرج مختار او نشئت ففكره في ذلك كله وسلا عن ذلك الجسد وطرحه وعلم ان  
امه التي عطفت عليه وارضعتها انما كانت ذلك الشيء المرتحل وعنه كانت تصدر تلك الافعال  
كها الا هذا الجسد العاطل وان هذا الجسد يجملته انما هو كالاته لذلك وبمثلة العصى التي  
اتخذها هو لقتال الوحوش فانتقلت علاقته عن الجسد الى صاحب الجسد ومحركه ولم يبق له  
شوق الا اليه وفي خلال ذلك نبت ذلك الجسد وفاحت منه رائحة كريهة فزادت نفرتة عنه وودان  
الابراه ثم انه سنج انظره غرابان يفتتلان حتى صرع احدهما الآخر ميتا ثم جعل الحى يهث في  
الارض حتى حفر حفرة فوارى فيها ذلك الميت بالتراب فقال في نفسه بما احسن ما صنع هذا  
الغراب في مواراة جيفة صاحبه وان كان قد اساء في قتله اياه وانا كنت احق بالاهتداء الى  
هذا الفعل باحى فحفر حفرة والتي فيها اجسداً موحى عليها التراب وبقي يتفكر في ذلك الشيء  
المصرف للجسد ولا يدري ما هو غير انه كان يتنظر الى اشخاص الظباء كلها فيراها على شكل  
امه وعلى صورتها فـ كان يغلب على ظنه ان كل واحد منها انما يحركه ويصرفه شيء هو مثل  
الشيء الذي كان يحرك امه ويصرفها فكان يالف الظباء ويمن اليها المكان ذلك الشبه وبقي  
على ذلك برهة من الزمان يتصفح انواع الحيوان والنبات ويطوف بساحل تلك الجزيرة  
ويتطاب هل يجد لنفسه شبيهاً حسب ما يرى لكل واحد من اشخاص الحيوان والنبات اشباها  
كثيرة فلا يجد شيئاً من ذلك وكان يرى البحر قد احرق بالجزيرة من كل جهة فيعتقد انه ليس  
في الوجود ارض سوى جزيرته تلك واتفق في بعض الاحيان ان انقذ حتى نار في اجرة فالتم على  
سبيل المحاكاة فلما بصبرها ارى منظرها له وخالقها لم يمتدده قبل فوقف يتعجب منها ملياً وما  
بزال يدنو منها شيئاً فشيئاً فرأى ما للنار من الضوء الثاقب والفعل الغالب حتى لا تعلق بشي  
الا تب عليه واحاطته الى نفسها فجعله العجب بها وما ركب الله تعالى في طباعه من الجرادة

والقوة على ان مديده الهواء لمدان بأخذ ذمها شيا فلبا باشرها حرقته يذوب لم ينقطع القويض  
ها بها هتدي الى ان يأخذ قبس الم تستول النار على جميعه فاخذ بطرفه العلم والصار في طرفه  
الآن حرقه تأتي له ذلك وجهه الى موضعه الذي كان يأوى اليه وكان قد خلا في حجر كان استخسنة  
للسكنى قبل ذلك ثم ما زال يمد تلك النار بالحشيش ولطباب الجزل و يتهددها بالبلان ونهارا  
استخسانا لها وتهدبها منها وكان يزيد انسه بها بالانها كانت تقوم له مقام الشمس في الضياء  
والدفئ فاعظم بها ولوعه واعتقد انها افضل الاشياء التي لديه وكان دائما يراها تتحرك الى  
جهة فوق وتطالب الملو فقلب على ظنه انها من جملة الجواهر السماوية التي كان يشاهدها  
وكان يختبر قوتها في جميع الاشياء بان ياقمها فيم افيها ما استولى عليه لما بسرعة وانما يطه  
بحسب قوة استعداد الجسم الذي كان يلقبه بالاحتراق اوضعه في مكان من جملة ما ألقى فيها على  
سبيل الاختبار لقوتها شيئا من اصناف الحيوانات البحرية كان قد ألقاه البحر الى ساحله  
فلما انضجت ذلك الحيوان وسطح تثاره تحركت شهوته اليه فاكل منه شيئا فاستطابها بقاءه  
بنفك اكل اللحم فصرف الحيلة في صيد البر والبحر حتى مهر في ذلك وزادت محبته في النار  
لذاتى له بها من وجوه الاغتذاء الطيب شي لم يتأت له قبل ذلك فلما اشتد شغفه به بالمأوى  
من حسن آثارها وقوة اقتدارها وقع في نفسه ان الشيء الذي ارتحل من قلب امه الظبية التي  
أنشأته كان من جوهر هذا الموجود او من شيء يجانسها وا كذلك في ظنه ما كان يراه من حرارة  
الحيوان طول مدة حياته وبردوته من بعد موته وكل هذا ثم لا يحتل وما كان يجده في نفسه  
من شدة الحرارة عند صدره بازاء الموضع الذي كان قد شق عليه من الظبية فوقع في نفسه انه  
لو أخذ من نار شق قلبه ونظر الى ذلك التجويف الذي صادفه خاليا عند ما شق عليه في  
امه الظبية لراى في هذا الحيوان الحى وهو مملوء بذلك الشيء الساكن فيه وتحقق هل هو من  
جوهر النار وهل فيه شيء من الضوء والحرارة ام لا فعمد الى بعض الوحوش واستوثق منه  
كتفادوشقه على الصفة التي شق بها الظبية حتى وصل الى القاب فقصدا واولا الى الجهة  
اليسرى منه وشقه افرأى ذلك الفراغ من الجواهر والبحار يشبه الضباب الابيض فادخل  
اصبعه فيه فوجد من الحرارة في حد كاد يحرقه ومات ذلك الحيوان على الفور فصاح عنده ان  
ذلك البخار البخار هو الذي كان يحرك هذا الحيوان وان في كل شخص من اشخاص الحيوانات  
مثل ذلك دوتى انفصل عن الحيوان مات ثم تحركت في نفسه الشهوة للبحث عن سائر اعضاء  
الحيوان وترتيبها واوضاعها وكمياتها وكيف ارتبطت بعضها ببعض وكيف تستمد من هذا  
البخار الحار حتى تستمر لها الحياة به وكيف يقاوم هذا البخار المدة التي تبقى ومن أين  
يستمد وكيف لا تنفذ حرارته فنتبع ذلك كله بمشروع الحيوانات الاحياء والاموات ولم يزل  
ينعم بالنظر فيها ويجيد الفكرة حتى باغى ذلك كله مباح كبار الطبيعيين فتميز له ان كل  
شخص من اشخاص الحيوان وان كان كثيرا باعضائه وتتهن حواسه وحركته فانه واحد  
بنفك الروح الذي مبدؤه من قرار واحد وانقسامه في سائر الاعضاء منبث منه وان جميع  
الاهضاء اغاهاى خادعة له اومؤدية عنه وان منزلة ذلك الروح في تهر يف الجسد كثر لمن  
يحارب الاعداء بالسلاح التام او بصيد جميع صيد البحر والبر فيعدل لكل جنس آله بصيد مملوء  
والتي يحارب بها تنقسم الى ما يندفع بها لئلا يتغيره والى ما ينيك بها غيره وكذلك الابن

العصبية تنقسم الى ما يصلح لحيوان البقر والى ما يصلح لحيوان السبع وكذلك الاشياء التي  
 بشرح بعضها تنقسم الى ما يصلح للشق والى ما يصلح للتكسر والى ما يصلح للثقب والى ما يصلح لاجزاء  
 وهو يضرب ذلك انحاء من التصريف بحسب ما يصلح له كل آلة وبحسب القابيات التي تلحق  
 بذلك التصريف. كذلك ذلك الروح الحيواني واحد اذا عمل بالآلة العين كان فعله ابصارا واذا  
 عمل بالآلة الاذن كان فعله سماعا واذا عمل بالآلة الانف كان فعله شمّا واذا عمل بالآلة اللسان كان  
 فعله ذوقا واذا عمل بالجلد واللحم كان فعله لمسا واذا عمل بالعضو كان فعله حركة واذا عمل بالسكبة  
 كان فعله غذاء واغتذاء وكل واحد من هذه اعضاء تتخذه ولا يتم لشي من هذه فعل الا بما  
 يتصل اليها من ذلك الروح على الطرق التي تسمى عصبيا ومتى انقطعت تلك الطرق  
 او انسدت تعطل فعل ذلك العضو وهذه الاعصاب انما تنفذ الروح من بطون الدماغ  
 والدماغ يستمد الروح من القلب والدماغ فيه ارواح كثيرة لانه موضع تنوزع فيه  
 اقسام كثيرة فاي عضو عدم هذا الروح بسبب من الاسباب تعطل فعله رصارا بمسئلة  
 الآلة المطرحة التي لا يصر فيها الفاعل ولا ينتفع بها فان خرج هذا الروح بجملة من  
 الجسم ادنى او تحلل بوجه من الوجوه تعطل الجسم كله وصار الى حالة الموت فاتمى به  
 النظر الى هذا الخدم من النظر على رأس ثلاثة اسابيع من منشه وذلك احد وعشرون عاما وفي  
 خلال هذه المدة المذكورة تفنى في وجوه حيله واكتسب بجلود الحيوانات التي كان يصرحها  
 واحتذى بها واتخذ الخبوط من الاشعار والاقصب الخظمية والخبازي والقنب وكل نبات  
 ذي خيط وكان اصل اهتدائه الى ذلك انه اخذ من الحلفاء وعمل خطاطيف من الشوك  
 القوي واقصب المحدد على الحجارة واهتدى الى البناء بما رأى من فعل الخطاطيف  
 فاتخذ مخزنا وبيتا الفضلة غذائه وحسن عليه بسباب من القصب المر بوط بعضه الى بعض  
 لئلا يصل اليه شيء من الحيوانات عند غيبه عن تلك الجهة في بعض شؤنه واستأنف جوارح  
 الطير ليستعين بها في الصيد واتخذ الدواجن لينتفع ببيضها وفرأخها واتخذ من صياصي البقر  
 الوحشية شبه الاسنة وركبها في القصب القوي وفي عصي الزان وغربها واستعان في ذلك  
 بالنار وبجروف الحجارة حتى صارت شبه الرماح واتخذ ترسه من جلود مضاعفة كل ذلك  
 لما رأى من عدمه السلاح الطبيعي وما رأى ان يده تنفي له بكل ما فاته من ذلك وكان لا يقاومه  
 شيء من الحيوانات على اختلاف انواعها الا انها كانت تفر عنه فتجهزهر بافكر في وجه  
 الحيلة في ذلك فلم ير شيئا النجح له من ان يتألف بعض الحيوانات الشديدة العدو ويحس اليها  
 بالغذاء الذي يصلح لها حتى يتأق له الركب عليهم او طاردة سائر الاصناف مما كان يتلك  
 الجزيرة نخيل برية وسحر وحشية فاتخذ منها ما يصلح له وراضها حتى كمل لها غرضه وعمل  
 عليهم من الشرط والجلود أمثال الشكاثم والسروج فتأق له بذلك ما امله من طرد احيوانات  
 التي صعبت عليه الحيلة في اخذها وانما تفنى في هذه الامور كلها في وقت استغاله بالتشريح  
 وشهوته في وقوفه على خصائص اعضاء الحيوان وما اذا اختلف ذلك في المدة التي حددنا  
 منهاها باحد وعشرين عاما ثم انه بعد ذلك اخذ في ما اخذ من النظر فتصه في جميع  
 الاجسام التي في عالم الكون والفرد من الحيوانات على اختلاف انواعها والنبات والمعادن  
 واصناف الحجارة والتراب والماء والبصائر والشجواب والبرص والدخان والجليد والذهب والحتر

ع

قوله القنب  
 بكسر القاف  
 وكسر لوع  
 من الكتمان  
 م ه ا

قراي لها واصفا كثيرة وافعالا مختلفة وحركات متفقة ومتضادة وانهم النظر في ذلك والتثبت قراي انها تتفق ببعض الصفات وتختلف ببعض وانها من الجهة التي تتفق بها واحدة ومن الجهة التي تختلف فيها متغايرة ومتكثرة فكان تارة ينظر خصائص الاشياء وما يتفرد به بعضها عن بعض فتكثر عندهم كثرة تخرج عن الحصر وينتشر له الوجود انتشارا لا يضبط وكانت تتكثر عنده ايضا ذاته لانه كان ينظر الى اختلاف اعضائه وان كل واحد منها منفرد بفعل وصفة تخصه وكان ينظر الى كل عضو منها فيرى انه يجمتمل القسمة الى اجزاء كثيرة جدا فيحكم على ذاته بالكثرة وكذلك على ذات كل شئ ثم كان يرجع الى نظر آخر من طريق ثان فيرى ان اعضائه وان كانت كثيرة فهي متصلة كلها ببعضها لا انفصال بينها بوجه فهي في حكم الواحد وانها لا تختلف الا بحسب اختلاف افعالها وان ذلك الاختلاف انما هو بسبب ما يصل اليها من قوة الروح الحيواني الذي انتهى اليه نظره اولاً وان ذلك الروح واحد في ذاته وهو ايضا حقيقة الذات وسائر الاعضاء كلها كالات فكانت تتحد عنده ذاته بهذا الطريق ثم كان ينتقل الى جميع انواع الحيوان فيرى كل شخص منها واحدا بهذا النوع من النظر ثم كان ينظر الى نوع منها كالظباء والخيول والحمر واصناف الطير صنف صنف فافهم ان يرى اشخاص كل نوع يشبه بعضه بعضا في الاعضاء الظاهرة والباطنية والادراكات والحركات والمنازع ولا يرى بينها اختلافا في اشياء يسيرة بالانصاف الى ما انفقت فيه وكان يحكم بان الروح الذي لجميع ذلك النوع شئ واحد وانه لم يختلف الا لانه انقسم على قلوب كثيرة وانه لو امكن ان يجمع جميع الذي افترق في تلك القلوب منه ويجعل في وعاء واحد لكان كل شئ واحدا بمنزلة ماء واحد شراب واحد تفرق على اوان كثيرة ثم يجمع بعد ذلك فهو في حالتي تفرقه وجمعه شئ واحد وانما عرض له التكثر بوجه ما فكان يرى النوع كله بهذا النظر واحدا ويجعل كثرة اشخاصه بمنزلة كثرة اعضاء الشخص الواحد التي لم تكن كثيرة في الحقيقة ثم كان يحضر انواع الحيوان كلها في نفسه ويتأملها فيراها تتفق في انها تحس وتتغذى وتحرك بالارادة الى اى جهة شاءت وكان قد علم ان هذه الافعال هي اخص افعال الروح الحيواني به وان سائر الاشياء التي تختلف بها بعد هذا الاتفاق ليست شديدة الاختصاص بالروح الحيواني فظهر له بهذا التأمل ان الروح الحيواني الذي لجميع جنس الحيوان واحد بالحقيقة وان كان فيه اختلاف يسير اختص به نوع دون نوع بمنزلة ماء واحد مقسوم على اوان كثيرة بهضه ابرد من بعض وهو في اصله واحد وكل ما كان في طبقة واحدة من البرودة فهو بمنزلة اختصاص ذلك الروح الحيواني بنوع واحد بعد ذلك فكما ان ذلك الماء كله واحد فكذلك الروح الحيواني واحد وان عرض له التكثر بوجه ما كان يرى جنس الحيوان كله واحدا بهذا النوع من النظر ثم كان يرجع الى انواع النباتات على اختلافها فيرى كل نوع منها تشبه اشخاصه بعضها بعضا في الاغصان والورق والزهور والثمار والافعال فكان يقيسها بالحيوان ويعلم ان لها شئ واحد اشتركت فيه هو لها بمنزلة الروح الحيوان وانها بذلك الشئ واحد وكذلك كان ينظر الى جنس النباتات كله فيحكم باتحاده بحسب ما يراه من اتفاق فعله في انه يفتدي وينمو ثم كان يجمع في نفسه جنس الحيوان وجنس النباتات فيراها جميعا متفقين في الاعتناء والنمو والا ان الحيوان يزيد على

النبات بفضل الحس والادراك والحرك وربما ظهر في النباتات شيء شبيه به مثل تحول وجوه  
الزهر الى جهة الشمس وتحرك عروقه الى جهة الغذاء واشباه ذلك فظهر له بهذا التأمل ان  
النبات والحيوان شيء واحد بسبب شيء واحد مشترك بينهما هو في احدهما التمسك والاكل وفي  
الآخر قد عاقه عائق ما وان ذلك بمنزلة ماء واحد قسم بقسمين احدهما جامد والاخر سيال  
فيتحده عنده النباتات والحيوان ثم ينظر الى الاجسام التي لا تحس ولا تغذى ولا تنمو ومن  
الحجارة والتراب والماء والهواء واللهب فيرى انها اجسام مقدراتها طول وعرض وعق وانها  
لا تختلف الا ان بعضها ذلون وبعضها الالون له وبعضها سار وبعضها بارد ونحو ذلك من  
الاختلاف وكان يرى ان الحار منها يصير باردا والبارد يصير حارا وكان يرى الماء يصير بخارا  
والبخار يصير ماء والاشياء المحترقة تصير جراورمادا ولهبيا ودخانا والدخان اذا وافق في  
صعوده فيه ججرا نعة دفيه وصار بمنزلة سائر الاشياء الارضية فيظهر له بهذا التأمل ان جميعها  
شيء واحد في الحقيقة وان لطفتها الكثيرة بوجهه ما فذلك مثل ما لحقت الكثيرة للحيوان  
والنبات ثم ينظر الى الشيء الذي اتحد به عنده النباتات والحيوان فيرى انه جسم مثل هذه  
الاجسام له طول وعرض وعق وهو اما جار واما بارد كواحد من هذه الاجسام التي لا تحس ولا  
تتغذى وانما خالفها بافعالها التي تظهر عنه بالآلات الحيوانية والنباتية لا غير ولعل تلك  
الافعال ليست ذاتية وانما تسرى اليه من شيء آخر ولو سرت الى هذه الاجسام الاخر  
لكانت مثله فكان ينظر اليه بذاته مجردا عن هذه الافعال التي تظهر بيادئ الزاى انها  
صادرة عنه فكان يرى انه ليس الاجسام من هذه الاجسام فيظهر له بهذا التأمل ان  
الاجسام كلها شيء واحد هيها وجمادها متحركها وساكنها الا انه يظهر ان لبعضها افعالا  
بالآلات ولا يدري هل تلك الافعال ذاتية لها او سارية اليها من غيرها وكان في هذه الحال  
لا يرى شيئا غير الاجسام فكان بهذا الظن يرى الموجود كله شيئا واحدا او بالنظر الاول  
يرى للموجود كثرة لا تنحصر ولا تنتهي وبقي يحكم هذه الحالة مدة ثم انه تأمل جميع  
الاجسام حيا وجمادها وهي التي هي عنده تارة شيء واحد وتارة كثيرة لانهاية لها فرأى  
ان كل واحد منها لا يتخلو من أحد أمرين اما ان يتحرك الى جهة العلو مثل الدخان  
واللهيب والهواء اذا حصل تحت الماء واما ان يتحرك الى الجهة المضادة لتلك الجهة وهي جهة  
السفل مثل الماء وأجزاء الارض وأجزاء الحيوان والنبات وأن كل جسم من هذه الاجسام  
ان يعرى عن هاتين الحركتين وانه لا يسكن الا اذا منعه مانع يعوقه عن طريقه مثل الجرا  
النازل يصادف وجه الارض صلبا فلا يمكنه ان يخرقه ولو أمكنه ذلك لما انتهى عن حركته فيما  
يظهر ولذلك اذا رفعتهم وجدته يتحامل عليك بميله الى جهة السفلى بالانزول وكذلك الدخان  
في صعوده لا ينتهي الا ان يصادف قبة صلبة تحبسها فينتدب عن طريقها ويمينا وشمالاتها اذا تخلص  
من تلك القبة تحرق الهواء صاعدا لان الهواء لا يمكنه ان يحبسها وكان يرى ان الهواء اذا ما لبث به  
زق جادور بطم غوص تحت الماء طاب الصعود وتحامل على من يسكنه تحت الماء ولا يزال  
يفعل ذلك حتى يوافي موضع الهواء وذلك بخروجه من تحت الماء فينتدب يسكن ويرزول عنه  
ذلك التحامل والميل الى جهة العلو الذي كان يوجد منه قبل ذلك ونظر هل يجذب جسم ما يعرى عن  
احدى هاتين الحركتين أو الميل الى احدهما في وقت ما فلم يجد ذلك في الاجسام التي لديه وانما

طلب ذلك لانه طمع ان يجسده فبرى طبيعة الجسم من حيث هو جسم دون ان يقترب به وصف  
من الاوصاف التي هي منشأ التكثر فلما اعياء ذلك ونظر الى الاجسام التي هي أقل الاجسام  
خلالا واصاف فلم ير هاتعري عن أحدهذين الوصفين بوجه وهما اللذان يعبر عنهما بالثقل  
والخفة فنظر الى الثقل والخفة هل هما الجسم من حيث هو جسم او هما المعنى زائد على الجسمية  
فظهر له انهما المعنى زائد على الجسمية لانهم لو كانا للجسم من حيث هو جسم اما وجد جسم  
لا وهما له ونحن نجد الثقل لا توجد فيه الخفة والخفيف لا يوجد فيه الثقل وهما لا محالة  
جسمان ولكل واحد منهما معنى منفرد به عن الآخر زائد على جسميته وذلك المعنى هو الذي  
به غير كل واحد منهما الآخر ولولا ذلك لكانا شيئا واحدا من جميع الوجوه فتبين له ان  
حقيقة كل واحد من الثقل والخفيف مركبة من معنيين أحدهما يقع فيه الاشتراك منهما  
جميعا وهو معنى الجسمية والآخر ما تنفرد به حقيقة كل واحد منهما عن الآخر وهو ما الثقل  
في أحدهما واما الخفة في الآخر فتران بمعنى الجسمية أى المعنى الذى يعرك أحدهما  
علا والآخر سفلا هو كذلك نظر الى سائر الاجسام من الجمادات والاحياء فقرأى ان حقيقةهما  
وجود كل واحد منهما مركبة من معنى الجسمية ومن شئ آخر زائد على الجسمية اما واحد واما  
أكثر من واحد فلاحته صور الاجسام على اختلافها وهو أول ملاح له من العالم الى الروحاني  
اذهى صور لا تدرك بالحس وانما تدرك بضرب من النظر العقلى ولاح له فى جملة ملاح من ذلك  
أن الروح الحيوانى الذى مسكنه القاب (وهو الذى تقدم شرحه أولا) لا بد له أيضا من معنى  
زائد على جسميته يصلح بذلك المعنى لأن يعمل هذه الاعمال الغريبة التى تختص به من ضرب  
الاحساسات وفنون الادراكات وأصناف الحركات وذلك المعنى هو صورته وفصله الذى  
انفصل به عن سائر الاجسام وهو الذى يعبر عنه النظار بالنفس الحيوانية وهو كذلك للشئ  
الذى يقوم للنبات مقام الحار الغريزى للحيوان شئ يخصه هو فصله وهو الذى يعبر عنه النظار  
بالنفس النباتية هو كذلك لجميع اجسام الجمادات وهى ما عدا الحيوان والنبات مما فى عالم  
السكران والفساد شئ يخصها به يفعل كل واحد منها فعله الذى يختص به مثل صنوف الحركات  
وصدور الكيفيات المحسوسة عنها وذلك الشئ هو فصل كل واحد منها وهو الذى يعبر النظار  
عنه بالطبيعة فلما وقف بهذا النظر على أن حقيقة الروح الحيوانى الذى كان تشوقه اليه  
أيدام مركبة من معنى الجسمية ومن معنى آخر زائد على الجسمية وأن معنى هذه الجسمية مشترك  
له وسائر الاجسام والمعنى الآخر المقترب به ينفرد به هو وحده هان عنده معنى الجسمية  
فاطرحه وتعلق فكره بالمعنى الثانى وهو الذى يعبر عنه بالنفس فتشوق الى التحقق به فالترنم  
الفكرة فيه وجعل مبدأ النظر فى ذلك تصفح الاجسام كلها من جهة ما هى اجسام بل من  
جهة ما هى ذوات صور تترنم عنها خواص وينفصل بها بعضها عن بعض فتتبع ذلك وحصره  
فى نفسه فقرأى أن جملة الاجسام تشترك فى صور تصدر عن الافعال ورأى فى بقا من تلك الجملة  
مع مشاركتها فى تلك الصورة بز يد عليها بصورة أخرى تصدر عنها افعال خاصة به ورأى  
طائفة من ذلك الفرق مع مشاركتها فى الصورة الاولى والثانية تز يد عنه بصورة ثالثة  
تصدر عنها افعال خاصة بها ه مثال ذلك ان الاجسام الارضية كلها مثل التراب والحجارة  
والخلائق والنبات والحيوان وسائر الاجسام الثقيلة هى جملة واحدة تشترك فى صورة واحدة

تصدر عنها الحركة الى اسفل مالم يعفها عائق عن النزول ومتى تحركت الى جهة العلو بالتمهيم  
تتحركت بصورتها الى اسفل هو فريق من هذه الجملة وهو النباتات والحيوان مع  
مشاركته الجملة المتقدمة في تلك الصورة يز يد عليها صورة أخرى يصدر عنها التغلب  
والنمو والتغذي هو ان يخلف المغتذى بدل ما تحلل بالفعل منه بواسطة القوة الغازية التي  
تخيل ما حصل له كمال الاستعداد بسبب القوة الهاضمة من الغذاء بالقوة الواصلة بواسطة  
الجاذبة الى مشاكلة جوهر المغتذى حفظا لخصه وتكميلا لمقداره والنمو هو الزيادة  
بواسطة القوة النامية وهي التي تزيد في أقطار الجسم أعني الطول والعرض والعمق على  
التناسب الطبيعي ما تدخل في أجزائه من الغذاء \* فهذان الفعلان عامان للنبات والحيوان  
وهو لا محالة صادران عن صورة مشتركة لها وهي المعبر عنها بالنفس وطائفة من هذا  
الفريق وهو الحيوان خاصة مع مشاركته الفريق المتقدم في الصورة الاولى والثانية تزيد  
عليه بصورة ثالثة يصدر عنها الحس والتنقل من حيز الى آخر فهو رأى كل نوع من أنواع  
الحيوان له خاصية يخاز بها عن سائر الأنواع وينفصل بها متميزا عنها فعمل ان ذلك صادر له  
عن صورة تخصه هي زائدة عن معنى الصورة المشتركة له وسائر الحيوان وكذلك لكل واحد  
من أنواع النبات مثل ذلك هفتبين له ان هذه الاجسام المحسوسات التي في عالم الكون  
والفساد بعضها تلتئم حقيقتها من معان كثيرة زائدة على معنى الجسمية وبعضها من  
معان أقل وعلم ان معرفة الاقل أسهل من معرفة الاكثر فطلب اولا الوقوف على حقيقة  
الشيء الذي تلتئم حقيقتها من اقل الاشياء ورأى ان الحيوان والنبات لا تلتئم حقاقتها  
الامن معان كثيرة لتفتن افعالها ما فخر التفكير في صورها وكذلك رأى ان اجزاء  
الارض بعضها ايسر من بعض فقصدها ايسر ما قدر عليه وكذلك رأى ان الماء شيء  
قابل التركيب لقلة ما يصدر عن صورته من الافعال وكذلك رأى النار والهوا وهو قد كان  
سبق الى ظنه اولا ان هذه الاربعة يستحيل بعضها الى بعض وان لها شيئا واحدا تشارك فيه  
وهو معنى الجسمية وان ذلك الشيء ينبغي ان يكون خلوا من المعاني التي تميز بها كل واحد من  
الاربعة عن الآخر فلا يمكن ان يتحرك الى فوق ولا الى اسفل ولا ان يكون حار ولا بار ولا  
ان يكون رطبا ولا يابس الا ان كل واحد من هذه الاوصاف لا يعم جميع الاجسام فليست منف  
للجسم بما هو جسم فاذا امكن وجود جسم لا صورة فيه زائدة على الجسمية فليس تكون فيه  
صفة من هذه الصفات ولا يمكن ان تكون فيه صفة الا وهي تعم سائر الاجسام المتصورة  
بضروب الصور فنظر هل يجدوصفا واحدا يعم جميع الاجسام حيا وجامدا فاقلم يجد شيئا يعم  
الاجسام كلها الا معنى الامتداد الموجود في جميعها في الاقطار الثلاثة التي يعبر عنها بالطول  
العرض والعمق فعلم ان هذا المعنى هو الجسم من حيث هو جسم لكنه لم يثبت له بالحس وجود  
جسم بهذه الصفة وحدها حتى لا يكون فيه معنى زائد على الامتداد المذكور ويكون بالصفة  
خلوا من سائر الصور ثم تفكر في هذا الامتداد الى الاقطار الثلاثة هل هو معنى الجسم  
بمعينه وليس ثم معنى اخر او ليس كذلك قرأى ان وراء هذا الامتداد معنى آخر هو الامتداد  
يوجد فيه هذا الامتداد وان الامتداد وحده لا يمكن ان يقوم بنفسه كما ان ذلك المعنى  
يمكن ان يقوم بنفسه دون امتداد واعتبر ذلك ببعض الاجسام المحسوسة فوات الصور كالظلال

مثلا قرأى انه اذا عمل منه شكل كالكرة مثلا كان له طول وعرض وعمق على قدره ثم ان تلك  
الكرة بعينها واحدة ذت وردت الى شكل مكعب او بيضى لتبديل ذلك الطول وذلك العرض  
وذلك العمق وصارت على قدر اخر غير الذي كانت عليه والطين واحد بعينه لم يتبدل غير انه  
لا بد له من طول وعرض وعمق على اى قدر كان ولا يمكن ان يعرى عنها غير انها لما قبحا عليه  
تبدل له انها معنى على حباله وان يكونه لا يعرى بالجملة عنها تبين له انها من حقيقة هي فلاح له  
بهذا الاعتبار ان الجسم بما هو جسم من كعب على الحقيقة من معينين (احدهما) يقوم منه مقام  
الطين للكرة في هذا المثال (والاخر) يقوم مقام طول الكرة وعرضها وعمقها او المكعب  
او اى شكل كان به وانه لا يفهم الجسم الا من كبا من هذين المعنيين وان احدهما لا يستغنى عن  
الآخر لكن الذى يمكن ان يتبدل ويتعاقب على اوجه كثيرة (وهو معنى الامتداد) يشبه  
الصورة التى لسائر الاجسام ذوات الصور والذى يثبت على حال واحدة (وهو الذى ينزل منزلة  
الطين المتقدم) يشبه معنى الجسمية التى لسائر الاجسام ذوات الصور وهذا الشئ الذى  
هو بمنزلة الطين فى هذا المثال هو الذى يسميه النظار المادة والهيولى وهى عارضة عن الصور  
جملة فلما انتهى نظره الى هذا الحد وفارق المحسوس بعض مفارقة وأشرف على تخوم العالم  
العقلى استوحش وحن الى ما الفه من عالم الحس فتهقر قليلا وترك الجسم على الاطلاق اذ هو  
امر لا يدركه الحس ولا يقدر على تناوله واخذ يسط الاجسام المحسوسة التى شاهدتها وهى  
تلك الاربع التى كان قد وقف نظره عليها فاول ما نظر الى الماء فرأى انه اذا حلى وما تقتضيه  
صورته ظهر منه برد محسوس وطلب النزول الى اسفل فاذا سخن اما بالنار واما بحرارة الشمس  
زال عنه البرد ولا يبقى فيه طلب النزول فاذا افرط عليه بالتمسخين زال عنه طلب النزول الى  
اسفل وصار يطلب الصعود الى فوق فزال عنه بالجملة الوصفان اللذان كانا ابدا يصدران عنه  
عن صورته ولم يعرف من صورته اكثر من صدور هذين الفعلين عنها فلما زال هذان الفعلان  
بطل حكم الصورة فزال الصورة المائية عن ذلك الجسم عندما ظهرت منه افعال من شأنها ان  
تصدر عن صورة اخرى وحدثت له صورة اخرى بعد ان لم تكن وصدر عنه بها افعال لم تكن  
من شأنها ان تصدر عنه وهو بصورته الاولى ففعل بالضرورة ان كل حادث لا بد له من محدث  
فارتعم في نفسه بهذا الاعتبار فاعل للصورة ارتساما على العموم دون تفصيل فحتم انه يتبع  
الصورة التى كان قد علمها قبل ذلك صورة صورة فرأى انها كلها احادثة وانها لا بد لها من فاعل  
ثم انه نظر الى ذوات الصور فلم ير أنها شئ أكثر من استعداد الجسم لان يصدر عنه ذلك الفعل  
مثل الماء فانه اذا افرط عليه التسخين استعد للحركة الى فوق وصلح لها فذلك الاستعداد هو  
صورته اذ ليس ههنا الجسم وأشياء تحس عنه بعد ان لم تكن مثل الكيفيات والحركات  
وفاعل يحدثها بعد ان لم تكن فصالح الجسم لبعض الحركات دون بعض هو استعدادها بصورته  
ولاح له مثل ذلك فى جميع الصورة فتبين له ان الافعال الصادرة عنها ليست فى الحقيقة لها وانما  
هى افعال يفعل بها الافعال المنسوبة اليها (وهذا المعنى الذى لاح له هو قول رسول الله صلى  
الله عليه وسلم كنت سمعه الذى يسمع به وبصره الذى يبصر به وفى محكم التزييل فلم تقتلوهم  
ولكن الله قتلهم ومارميت اذ رميت ولكن الله رمى) فلما لاح له من أمر هذا الفاعل ما لاح  
على الاجمال دون تفصيل حدث له شوق حديث الى معرفته على التفصيل وهو بعد لم يكن

فارق عالم الحس فجعل يطلب هذا الفاعل المختار من جهة المحسوسات وهو لا يعلم به مدل هو  
واحد وكثير متصفح جميع الاجسام التي لديه وهي التي كانت فكرته أبدانها أفراها كأها تتكون  
تارة وتفسد أخرى ومالم يتف على فساد جئاته وقف على فساد أجزائه مثل الماء والارض فانه  
رأى أجزاءها تفسد بالنار وكذلك الهوا آه يفسد بشدة البرد حتى يتكون منه ثلج فيسبل ماء  
وكذلك سائر الاجسام التي كانت لديه لم ير منها شيئا بريئا عن الحدوث والافتقار الى الفاعل  
المختار فاطرحها كأها وانقلبت فكرته الى الاجسام السموية (وانتهى الى هذا النظر على  
أس أربعة أساييع من منشئه وذلك ثمانية وعشرون عاما) فعلم ان السماء وما فيها من  
الكواكب اجسام لانها تمتد في الاقطار الثلاثة الطول والعرض والعمق لا ينفك شيء منها عن  
هذه الصفة وكل ما لا ينفك عن هذه الصفة فهو جسم فهي اذن كلها اجسام ثم تفكر هل هي  
بمتدة الى غير نهاية وذاهبة ابدان في الطول والعرض والعمق الى غير نهاية أو هي متناهية  
محدودة بحدود تنقطع عندها ولا يمكن ان يكون وراءها شيء من الامتداد فتصير في ذلك بعض  
خيرة ثم انه بقوة نظره وذكاء خاطره رأى ان جسمه الانهاية له باطل وشيء لا يمكن ومعنى لا يعقل  
وتقوى هذا الحكم عنده بمحجج كثيرة سخت له بينه وبين نفسه وذلك انه قال لها أما إذا الجسم  
السموي فهو متناه من الجهة التي تليق والناحية التي وقع عليها حسي فهذا الأشك فيه  
لاني أدركه ببصرى \* واما الجهة التي تقابل هذه الجهة وهي التي بداخلي فيها الشك فاني  
أيضا أعلم انه من المحال ان تمتد الى غير نهاية لاني ان تخيلت ان خطين اثنين ببتدآن من هذه  
الجهة المتناهية ويمران في سمك الجسم الى غير نهاية حسب امتداد الجسم ثم تخيلت ان أحد  
هذين الخطين قطع منه جزء كبير من ناحية طرفه المتناهي ثم أخذ ما بقي منه وطبق طرفه  
الذي كان فيه موضع القطع على طرف الخط الذي لم يقطع منه شيء وطبق الخط المقطوع منه  
على الخط الذي لم يقطع منه شيء وذهب الذهن كذلك معهم الى الجهة التي يقال انها غير  
متناهية فاما ان تجد الخطين أبدا يتمدان الى غير نهاية ولا ينقص أحدهما عن الآخر فيكون  
الذي قطع منه جزء مساويا للذي لم يقطع منه شيء وهو محال وأما ان لا يمتد الناقص معه أبدا  
بل ينقطع دون مذهبه ويقف عن الامتداد معه فيكون متناهيًا فاذا ارد عليه القدر الذي قطع  
منه أولا وقد كان متناهيًا صار كله متناهيًا وحينئذ لا يقصر عن الخط الآخر الذي لم يقطع  
منه شيء ولا يفضل عليه فيكون اذن مثله وهو متناه فذلك أيضا متناه (فالجسم الذي تفرض  
فرضنا ان جسمه غير متناه فقد فرضنا باطلا ومحالا) فلما صح عنده بقطرته الفائقة التي  
تنبت لمثل هذه الجهة ان جسم السماء متناه أراد ان يعرف على أي شكل هو وكيفية  
انقطاعه بالسطوح التي تحده فنظر أولا الى الشمس والقمر وسائر الكواكب فزأها كلها تطلع  
من جهة المشرق وتغرب من جهة المغرب فما كان منها يمر على سمت رأسه آه يقطع دائرة  
عظمى ومالم عن سمت رأسه الى الشمال أو الى الجنوب آه يقطع دائرة أصغر من تلك وما  
كان أبعد عن سمت الرأس الى احد الجانبين كانت دائرته أصغر من دائرة ما هو اقرب حتى  
كانت أصغر الدوائر التي تحركها عليها الكواكب دائرتين اثنتين أحدهما حول القطب  
الجنوبي وهي مدار سهيل والآخرى حول القطب الشمالي وهي مدار الفرقدين ولما كان مسكنه

على خط الامتواء الذي وصفناه اولا كانت هذه الدوائر كلها قائمة على سطح اقصه ومتشابهة  
 الاحوال في الجنوب والشمال وكان القطبان معا ظاهرين له وكان يترقب اذا طالع كوكب  
 من الكواكب على دائرة كبيرة وما مع كوكب اخر على دائرة صغيرة وكان طلوعهما معا فكان  
 يرى غروبهما معا واطرد له ذلك في جميع الكواكب وفي جميع الاوقات فتبين له بذلك ان الفلك  
 على شكل الكرة وقوى ذلك في اعتقاده ماراه من جوع الشمس والقمر وساثر الكواكب  
 الى المشرق بعد مغيبها بالمغرب وماراه ايضا من انها تظهر لبصره على قدر واحد من العظم في  
 حال طلوعها وتوسطها وغروبها وانها لو كانت حركتها على غير شكل الكرة - كانت لا محالة  
 في بعض الاوقات اقرب الى بصره منها في وقت اخر ولو كانت كذلك لكانت مقاديرها  
 واعظامها تختلف عند بصره فيراها في حال القرب اعظم مما يراها في حال البعد لا اختلاف  
 ابعادها عن مركزه حينئذ بخلافها على الاول فلما لم يكن شيء من ذلك تحقق عنده كربة الشكل  
 وما زال يتصفح حركة القمر فيراها آخذة من المغرب الى المشرق وحركات الكواكب السيارة  
 كذلك حتى تبين له قدر كبير من عالم الهيئته وظهر له ان حركاتها لا تكون الا بالفلك كثيرة كلها  
 مضمومة في فلك واحد هو اعلاها وهو الذي يحرك الكل من المشرق الى المغرب في اليوم والليلة  
 (وشرح كيفية انتقاله ومعرفة ذلك بطول وهو مثبت في الكتب ولا يحتاج منه في غرضنا الا  
 للقدر الذي اوردهنا) فلما انتهى الى هذه المعرفة ووقف على ان الفلك بجملته وما يحتوي عليه  
 كشيء واحد متصل ببعضه ببعض وان جميع الاجسام التي كان ينظر فيها اولا كالارض والماء  
 والهواء والنبات والحيوان وما شا كلها هي كلها في ضمنه وغير خارجة عنه وانه كاه اشبه شيء  
 بشخص من اشخاص الحيوان وما فيه من الكواكب المنيرة هي بمنزلة حواس الحيوان وما فيه  
 من ضرب الافلاك المتصل بعضها ببعض هي بمنزلة اعضاء الحيوان وما في داخله من عالم  
 الكون والفساد هي بمنزلة ما في جوف الحيوان من اصناف الفضول والرطوبات التي كثيرا  
 ما يتكون فيها ايضا حيوان كما يتكون في العالم الاكبر فلما تبين له انه كله كشخص واحد  
 في الحقيقة قائم محتاج الى فاعل مختار واتحدت عنده اجزائه الكثرة بنوع من النظر الذي  
 الذي اتحدت به عنده الاجسام التي في عالم الكون والفساد تفكر في العالم بجملته هل هو شيء  
 حدث بعد ان لم يكن وخرج الى الوجود بعد العدم او هو امر كان موجودا فيها سلف ولم  
 يسبقه العدم بوجه من الوجوه فتشكك في ذلك ولم يترجح عنده احد الحكين على الآخر \*  
 وذلك انه كان اذا ازمع على اعتقاد القدم اعترضته عوارض كثيرة من استحالة وجود لانهاية له  
 يمثل القياس الذي استحاله عنده به وجود جسم لانهاية له \* وكذلك كان يرى ان هذا الوجود  
 لا يخلو من الحوادث فهو لا يمكن تقدمه عليها وما لا يمكن ان يتقدم على الحوادث فهو ايضا  
 يحدث هو اذا ازمع على اعتقاد الحدوث اعترضته عوارض اخرى وذلك انه كان يرى ان معنى  
 حدوثه بعد ان لم يكن لا يفهم الا على معنى ان الزمان قدومه والزمان من جملة العالم وغير منفك  
 عنه فاذا لا يفهم تاخر العالم عن الزمان \* وكذلك كان يقول اذا كان حادثا فلا بد له من  
 محدث وهو هذا المحدث الذي احده لم احده الا ان ولم يحدثه قبل ذلك الطارئ طرأ عليه  
 ولا شيء هنالك غيره ام تغير حدث في ذاته فان كان فما الذي احده في ذلك التغير وما زال

يتفكر في ذلك عدة سنين فتنه ارض عنده الحجب ولا يتبرج عنده احد الاعتقادين على  
 الآخر فلما اعياه ذلك جعل يتفكر ما الذي يلزم عن كل واحد من الاعتقادين  
 فلعل اللازم عنهما يكون شيئا واحدا فرأى انه ان اعتقد حدوث العالم وخروجه الى الوجود  
 بعد العدم فاللازم عن ذلك ضرورة انه لا يمكن ان يخرج الى الوجود بنفسه وانه لا بد له من  
 فاعل يخرج به الى الوجود وان ذلك الفاعل لا يمكن ان يدرك بشئ من الحواس لانه لو ادرك بشئ  
 من الحواس لكان جسماء من الاجسام ولو كان جسماء من الاجسام لكان من جملة العالم وكان  
 حادثا واحتجاج الى محدث ولو كان ذلك المحدث الثاني ايضا جسما لاحتجاج الى محدث ثالث  
 ورابع الى رابع ويتسلسل ذلك الى غير نهاية وهو باطل فاذا نزلنا العالم من فاعل ليس  
 بجسم واذا لم يكن جسما فلا سبيل الى ادراكه بشئ من الحواس لان الحواس الخمس لا تدرك  
 الا الاجسام او ما يلحق الاجسام واذا لم يمكن ان يحس فلا يمكن ان يتخيل لان التخيل ليس  
 شيئا الا احضار صور المحسوسات بعد غيبها واذا لم يكن جسما فصفات الاجسام كلها تستحيل  
 عليه واول صفات الاجسام هو الامتداد في الطول والعرض والعمق وهو منزوع عن ذلك وعن  
 جميع ما يتبع هذا الوصف من صفات الاجسام واذا كان فاعلا للعالم فهو لا محالة قادر عليه  
 وعالم به \* (الا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير) \* ورأى ايضا انه ان اعتقد قدم العالم وان  
 العدم لم يسبقه وانه لم ينزل كما هو فان اللازم عن ذلك ان حركته قديمة لانها لا بد لها من جهة  
 الابتداء اذ اذهى لم يسبقها ساكون يكون مبدؤها منه وكل حركة لا بد لها من محرك ضرورة  
 والمحرك اما ان يكون قوة سارية في جسم من الاجسام اما جسم المتحرك نفسه واما جسم اخر  
 خارج عنه واما ان تكون قوة ايستسارية ولا شائعة في جسم وكل قوة سارية في جسم وشائعة  
 فيه فانها تنقسم بانقسامها وتنضاعف بتضاعفها مثل الثقل في الحجر مثلا فالمحرك له الى اسفل  
 فانه ان قسم الحجر نصفين انقسم ثقله نصفين وان زيد عليه اخر مثله زاد في الثقل اخر مثله فان  
 امكن ان يتزايد الحجر ابد الى غير نهاية كان تزايد هذا الثقل الى غير نهاية وان وصل الحجر الى  
 حد ما من العظم ووقف وصل الثقل ايضا الى ذلك الحد ووقف لكنه قد تبرهن ان كل جسم  
 لا محالة متناه فاذا نزل كل قوة في جسم لا محالة متناهية فان وجدنا قوة تفعل فعلا لانها لا محالة  
 قوة ليست في جسم وقد وجدنا الفلك يتحرك ابدا حركة لانها لا محالة لا انقطاع اذ فرضناه قديما  
 لا ابتداء له فالواجب على ذلك ان تكون القوة التي تحركه ليست في جسمه ولا في جسم خارج  
 عنه فهي اذن شئ برئ عن الاجسام وغير موصوف بشئ من اوصاف الجسمية وقد كان  
 لاح له في نظره الاول في عالم الكون والفساد ان حقيقة وجود كل جسم انما هي من جهة  
 صورته التي هي استعداده لضروب الحركات وان وجوده الذي له من جهة مادته وجود ضعيف  
 لا يكاد يدرك فاذا نزل وجود العالم كما انما هو من جهة استعدادها لتحريك هذا المحرك البريء  
 عن المادة وعن صفات الاجسام المنزه عن ان يدركه حس او يتطرق اليه خيال  
 سبحانه واذا كان فاعلا للحركات الفلكية على اختلاف انواعها فعلا لا تفاوت فيه ولا فتور  
 فهو لا محالة قادر عليه وعالم به فانتمى نظره بهذا الطريق الى ما انتهى اليه بالطريق  
 الاول ولم يضره في ذلك تشككه في قدم العالم اوحده ووضوح له على الوجهين جميعا وجود  
 فاعل غير جسم ولا متصل بجسم ولا منفصل عنه ولا داخل فيه ولا خارج عنه اذا الاتصال

والانفصال والذخول والخروج هي كلها من صفات الاجسام وهو متميز عنها  
ولما كانت المادة من كل جسم مفقورة الى الصورة اذ لا تقوم الا بها ولا تثبت لها حقيقة  
دونها وكانت الصورة لا يصبح وجودها الا من قبل هذا الفاعل المختار تبين له افتقار  
جميع الموجودات في وجودها الى هذا الفاعل وانه لا قيام لشيء منها الا به فهو اذنعلة  
لها وهي معلولة له سواء كانت محدثة الوجود بعد ان سبقتها العدم او كانت لا ابتداء لها من  
جهة الزمان ولم يسبقها العدم قط فانها على كلا الحالتين معلولة ومفتقرة الى الفاعل  
متعلقة الوجود به ولولا درامه لم تدم ولولا وجوده لم توجد ولولا قدمه لم تكن  
قديمه وهو في ذاته غني عنها وبريء منها وكيف لا يكون كذلك وقد تبين ان قدرته وقوته  
غير متناهية وان جميع الاجسام وما يتصل بها او يتعلق بها ولو بعض يتعلق هو متناه  
منقطع فاذن العالم كله بما فيه من السموات والارض وما بينهما وما فوقها وما تحتها فاعله  
وخالقه ومتأخر عنه بالذات وان كانت غير متأخرة بالزمان كما انك اذا اخذت في قبضتك  
جسما من الاجسام ثم حركت يديك فان ذلك الجسم لا محالة يتحرك تابعاً لحركة يديك حركة  
متأخرة عن حركة يديك تاخراً بالذات وان كانت لم تتأخر بالزمان عنها بل كان ابتداء وهما معا  
في ذلك العالم كله معلول ومخلوق لهذا الفاعل بغير زمان \* (انما امره اذا اراد شيئا ان يقول  
له كن فيكون) \* فلما رأى ان جميع الموجودات فعله تصفحها من قبل ذات صفحا على  
طريق الاعتبار في قدرة فاعلها والتعجب من غير يبصنعته ولطيف حكمته ودقيق علمه  
فتبين له في أقل الاشياء الموجودة فضلا عن اكثرها من اثار الحكمة وبدائع الصنعة  
ما قضى منه كل العجب وتحقق عنده ان ذلك لا يصدر الا عن فاعل مختار في غاية السكال  
\* (لا يعزب عنه مثقال ذرة في السموات ولا في الارض ولا اصغر من ذلك ولا أكبر) \* ثم تأمل في  
جميع اصناف الحيوان كيف اعطى كل شيء خلقه ثم هداه لاستعماله فلولا انه هداه  
لاستعمل تلك الاعضاء التي خلقت له في وجوه المنافع المقصودة به لما انتفع بها الحيوان  
وكانت كلالا عليه فعلم بذلك انه أكرم الكرماء وارحم الرحماء ثم انه مهما نظر شيئا من  
الموجودات له حسن او بهاء أو كمال أو قوة أو فضيلة من الفضائل اي فضيلة كانت تفكر وعلم  
انه ما من فيض ذلك الفاعل المختار جل جلاله ومن جوده ومن فعله فعلم ان الذي له هو في ذاته  
اعظم منها وأكمل وأتم وأحسن وأبهى وأدوم وانه لا نسبة لهذه الى تلك فما زال يتتبع  
صفات السكال كلها فيراها له وصادرة عنه ويرى انه أحق بها من كل من يوصف بها دونه  
ويتتبع صفات النقص كلها فيراها برئها منها وتزها عنها وكيف لا يكون برئاً عنها وليس  
معنى النقص الا العدم المحض او ما يتعلق بالعدم وكيف يكون للعدم تعلق او تلبس به هو  
الموجود المحض الواجب الوجود بذاته المعطى لكل ذي وجود وجوده فلا وجود الا هو وهو  
الوجود وهو السكال وهو التمام وهو الحسن وهو البهاء وهو القدرة وهو العلم وهو هو وكل شيء  
هالك الا وجهه فانتمت به المعرفة الى هذا الحد على رأس خمسة اساسية من مفشته وذلك  
خسة وثلاثون عاما وقد سخر في قلبه من أمر هذا الفاعل ماشغله عن الفكرة في كل شيء  
الا فيه وذهل عما كان فيه من تصفح الموجودات والبحث عنها حتى صار بحيث لا يقع بصره  
على شيء من الاشياء الا ويرى فيه أثر الصنعة فينتقل بفكره على الفور الى الصانع ويترك

٢٤

المصنوع حتى اشتد شوقه اليه وانزعج قلبه بالكعبة عن العالم الادنى المحسوس وتعلق بالعالم  
الارفع المعقول فلما حصل له العلم بهذا الموجد الرفيع الثابت الوجود الذي لا سبب لوجوده  
وهو سبب لوجود جميع الاشياء اراد ان يعلم باي شيء حصل له هذا العلم وبأي قوة ادرك هذا  
الموجود فتصفر حواسه كلها وهي السمع والبصر والشم والذوق واللمس فرأى انها كلها  
لا تدرك شيئا الا اجساما وما هو في جسم وذلك ان السمع انما يدرك المسموعات وهي ما يحدث من  
تموج الهواء عند تصادم الاجسام والبصر انما يدرك الالوان والشم يدرك الروائح والذوق  
يدرك الطعوم واللمس يدرك الصلابة واللين والخشونة والاملاسة وكذلك الثوة الخيالية لا تدرك  
شيئا الا ان يكون له طول وعرض وعمق وهذه المدركات كلها من صفات الاجسام وليس لهذه  
الحواس ادراك شيء سواها وذلك لانها قوى شائعة في الاجسام وتنفسم بانقسامها فهي لذلك  
لا تدرك الاجسام منقسما لان هذه القوة اذا كانت شائعة في شيء منقسم فلا حسالة انها  
ادركت شيئا من الاشياء فانه ينقسم بانقسامها فاذا ن كل قوة في جسم فانها لا تدرك الاجسام  
او ما هو في جسم وقد تبين ان هذا الموجد الواجب الوجود بريء من صفات الاجسام من  
جميع الجهات فاذا ن لا سبيل الى ادراكه الا بشيء ليس بجسم ولا هو قوة في جسم ولا تعلق له  
بوجه من الوجوه بالاجسام ولا هو داخل فيها ولا خارج عنها ولا متصل بها ولا منفصل  
عنها وقد كان تبين انه ادركه بذاته ورسمت المعرفة به عنده فتبين له بذلك ان ذاته التي ادركه  
بها امر غير جسماني ولا يجوز عليه شيء من صفات الاجسام وان كل ما يدركه من ظاهرها ذاته  
من الجسميات ليست حقيقة ذاته وانما حقيقة ذاته ذلك الشيء الذي ادرك به الموجود المطلق  
الواجب الوجود فلما علم ان ذاته ليست هذه المتجسمة التي يدركها بحواسه ويحيط بها ادبها  
هان عنده بالجملة جسمه وجعل يتفكر في تلك الذات الشريفة التي ادرك بها ذلك الموجود  
الشريف الواجب الوجود ونظر بذاته في تلك الذات الشريفة هل يمكن ان تبيد او تفسد  
وتضعف او هي دائمة البقاء فرأى ان الفساد والاضمحلال انما هو من صفات الاجسام بان  
تخلع صورة وتلبس أخرى مثل الماء اذا صار هواء والهواء اذا صار ماء والنبات اذا صار ترابا  
او رمادا والتراب اذا صار نباتا فهذا هو معنى الفساد واما الشيء الذي ليس بجسم ولا يحتاج في  
قوامه الى الجسم وهو منزله بالجملة عن الجسميات فلا يتصور فساده البتة فلما ثبت له ان ذاته  
الحقيقية لا يمكن فساده اراد ان يعلم كيف يكون حالها اذا طرحت البدن وتخلت عنه وقد  
كان تبين له انها لا تطرحه الا اذا لم يطلع آلتها فتصفر جميع القوى المدركة فرأى كل  
واحدة منها تارة تكون مدركة بالقوة وتارة تكون مدركة بالفعل مثل العين في حال  
تغميضها او اعراضها عن المبصر فانها تكون مدركة بالقوة (ومعنى مدركة بالقوة انها  
لا تدرك الا ان وتدرك في المستقبل وفي حال فتحها واستقبالها للبصر تكون مدركة بالفعل  
ومعنى مدركة بالفعل انها لا تدرك وكذلك كل واحدة من هذه القوى تكون بالقوة  
وتكون بالفعل وكل واحدة من هذه القوى ان كانت لم تدرك قط بالفعل فهي مادامت بالقوة  
لا تتشوق الى ادراك الشيء المخصوص لانها لم تتعرف به بعد مثل من خاق مكفوف البصر  
وان كانت قد ادركت بالفعل تارة ثم صارت بالقوة فانها مادامت بالقوة تشوق الى الادراك  
بالفعل لانها قد تعرفت بذلك المدرك وتعلقت به وحننت اليه مثل من كان بصيرا ثم عمى فانه

لا يزال يشناق الى البصرات وبحسب ما يكون الشيء المدرك اتم واهمى واحسن يكون الشوق اليه  
أكثر والتأمل لفقدته اعظم ولذلك كان تألم من يفقد بصره بعد الرؤية اعظم من تألم من يفقد شئ  
اذا الاشياء التي يدركها البصر اتم واحسن من التي يدركها الشم فان كان في الاشياء شئ  
لانهاية الكمال ولا غاية لحسنه وجماله وبعثاته وهو فوق البهاء والحسن وليس في الوجود  
كمال ولا حسن ولا بهاء ولا جمال الا صادر من جهته وفائض من قبله فن فقد ادراك ذلك  
الشيء بعد ان تعرف به فلا محالة انه مادام فاقد له يكون في آلام لانهاية لها كما ان من كان  
مدركه على الدوام فانه يكون في لذة لانقسام لها وغبطة لانهاية وراءها وبهجة وسرور لانهاية  
لها وقد كان تبين له ان الوجود الواجب الوجود متصف باوصاف الكمال كلها ومنزه عن  
صفات النقص وبرى منها وتبين له ان الشيء الذي به يتوصل الى ادراكه امر لا يشبه  
الاجسام ولا يفسد لفسادها فظهر له بذلك ان من كانت له مثل هذه الذات المعدة لمثل هذا  
الادراك فانه اذا طرح البدن باوت فاما ان يكون قبل ذلك في مدة تصريفة للبدن  
لم يتعرف قط به هذا الوجود الواجب الوجود ولا اتصل به ولا سمع عنه فلهذا اذا فارق  
البدن لا يتصل بذلك الوجود ولا يتألم لفقده \* واما جميع القوى الجسمانية فانها تبطل  
ببطلان الجسم فلا تشناق ايضا الى مقتضيات تلك القوى ولا تحس اليها ولا تتألم بفقدتها وهذه  
حالة البهائم غير الناطقة كلها سواء كانت على صورة الانسان او لم تكن \* واما ان يكون قبل  
ذلك في مدة تصريفه للبدن قد تعرف به هذا الوجود وعلم ما هو عليه من الكمال والعظمة  
والسلطان والقدرة الا انه اعرض عنه واتبع هواه حتى وافته منيته وهو على تلك الحال  
فيحرم المشاهدة وعنده الشوق اليها فيبقى في عذاب طويل وآلام لانهاية لها فاما ان  
يتخلص من تلك الآلام بعد جهد طويل ويشاهد ما تشوق اليه قبل ذلك واما ان يبقى في آلامه  
بقائه سرمد يا بحسب استعداده لكل واحد من الوجهين في حياته الجسمانية \* واما من تعرف  
بهذا الوجود الواجب الوجود قبل ان يفارق البدن واقبل بكليته عليه والتمز الفكرة في  
جلاله وحسنه وبعثاته ولم يعرض عنه حتى وافته منيته وهو على حال من الاقبال والمشاهدة  
بالفعل فهو اذا فارق البدن بقي في لذة لانهاية لها وغبطة وسرور وفرح دائمة الاتصال  
مشاهدته لذلك الوجود الواجب الوجود وسلامة تلك المشاهدة من الكدر والشوائب وبزول  
عنه ما تقتضيه هذه القوى الجسمانية من الامور الحسية التي هي بالاضافة الى تلك الحال  
آلام وسرور وعوائق فلما تبين له ان كمال ذاته ولدتها انها هو بمشاهدة ذلك الوجود الواجب  
الوجود على الدوام مشاهدة بالفعل لذته دون ان يتخللها ألم (واليه اشار الجنيد شيخ الصوفية  
وامامهم عندهم بقوله لا صاحب هذه ذات وقت يؤخذ منه الله أكبر واحرم للصلاة) ثم جعل  
يتفكر كيف يتأني له دوام هذه المشاهدة بالفعل حتى لا يقع منه اعراض فكان يلزم الفكرة في  
ذلك الوجود كل ساعة كما هو الا ان يستح لبصره محسوس مما من المحسوسات او يخرق سمعه صوت  
بعض الحيوان او يمترضه خيال من الخيالات او يناله ألم في احد اعضاءه او يصيبه الجوع  
او العطش او البرد او الحرا ويحتاج الى القيام لدفع فضوله فتختل فكرته وبزول عما كان فيه  
و يتعذره عليه الرجوع الى ما كان عليه من حال المشاهدة الا بعد جهد وكان يخاف ان تفجأه

مئيدته وهو في حال الاعراض فيفضى الى الشقاء الدائم والم الحجاب فساء حاله ذلك واعياه  
الدواء جعل يتصف بم انواع الحيوانات كهاوي بنظر افعالها وما تسعى فيه لعله ينظر في بعضها انها  
شعرت بهذا الموجود وجعلت تسعى نحوه فقيمة علم منها ما يكون سبب نجاته فقرأها كهاوا ما تسعى في  
تحصيل غذاؤها ومقتضى شهواتها من الماعوم والمشروب والمنكوح والاستغلال والاستدفا  
وتجذ في ذلك ليلا ونهارها الى حين مما تها وانقضاء مدتها ولم ير شيئا منها يخرف عن هذا  
الراي ولا يسعى لغيره في وقت من الاوقات فبان له بذلك انها لم تشعر بذلك الموجود ولا اشتاقت  
اليه ولا تعرفت به بوجه من الوجوه وانها كالم صائرة الى العدم او الى حال شبيهه بالعدم فلما  
حكم ذلك على الحيوان علم ان الحكم له على النبات اولى اذ ليس للنبات من الادراك  
الابعض مالم للحيوان واذا كان الاكمل ادراكا لم يصل الى هذه المعرفة فالانقص ادراكا كاجرى  
ان لا يصل مع انه رأي ايضا ان افعال النبات كلها لا تتم على الغذاء والتوايد ثم انه بعد  
ذلك نظر الى الكواكب والافلاك فراها كلها منتظمة الحر كانت جاريتة على نسق ورتاها  
شفاقة مضية بعيدة عن قبول التغير والفساد فحس حسا قويا ان لها ذوات سوى اجسامها  
تعرف ذلك الموجود الواجب الوجود وان تلك الذوات العارفة ليست باجسام ولا منطبعة  
في اجسام مثل ذاته هو العارفة وكيف لا يكون لها مثل تلك الذوات البريئة عن الجسمانية  
ويكون مثلها هو على ما هو به من الضعف وشدة الاحتياج الى الامور المحسوسة وانه من جملة  
الاجسام الفاسدة ومع ما به من النقص فلم يبقه ذلك عن ان تكون ذاته بريئة عن الاجسام  
لا تفسد فتبين له بذلك ان الاجسام السماوية اولى بذلك وعلم انها تعرف ذلك الموجود  
الواجب الوجود وتشاهده على الدوام بالفعل لان العوائق التي قطعته به هو عن دوام  
المشاهدة من العوارض المحسوسة لا يوجد مثلها للاجسام السماوية ثم انه تفكر  
لم يختص من بين سائر انواع الحيوان بهذه الذات التي اشبه بها الاجسام السماوية وقد كان  
تبين له اولا من امر العناصر واستحالة بعضها الى بعض ان جميع ما على وجه الارض لا يبقى  
على صورته بل السكون والفساد متعاقبان عليه ابداناً كثر هذه الاجسام مختلفة مركبة  
من اشياء متضادة ولذلك تؤل الى الفساد وانه لا يوجد مناشئ صرفا ما كان منها قريبا من  
ان يكون صرفا خالصا لاشائبة فيه فهو بعيد عن الفساد جدا مثل جسد الذهب والياقوت  
وان الاجسام السماوية بسيطة صرفة ولذلك هي بعيدة عن الفساد والصور لا تتعاقب عليها  
وتبميز له ايضا ان جميع الاجسام التي في عالم السكون والفساد منها ما تقوم حقيقة بصورة  
واحدة زائدة على معنى الجسمية وهذه هي الاسطوانات الاربع ومنها ما تقوم حقيقة  
بما كثر من ذلك كالحيوان والنبات فما كان قوام حقيقة به بصورا اقل كانت افعاله اقل وبعده  
من الحياة اكثر فان عدم الصورة لئلم يكن فيه الى الحياة طر بق وصار في حال شبيهة بالعدم  
وما كان قوام حقيقة به بصورا اكثر كانت افعاله اكثر ودخوله في حال الحياة ابلغ وان كانت  
تلك الصورة بحيث لا يسبيل الى مفارقتها مادتها التي اختصت بها كانت الحياة هيئتها في  
غاية الظهور والدوام والقوة فالشيء العديم له ضرورة جله هي المولى والمادة والاشئ من  
الحياة فيها وهي شبيهة بالعدم والاشئ المتقوم بصورة واحدة هي الاسطوانات الاربع وهي  
في انزل مراتب الوجود في عالم السكون والفساد ومنها تتركب الاشياء ذوات الصور الكبيرة

وهذه الاسطقصات ضعيفة الحياة جدا اذ ليست تتحرك الا حركة واحدة وانما كانت  
 ضعيفة الحياة لان لكل واحد منها ضد اظاهر العناد بخلافه في مقتضى طبيعته ويطلب ان  
 يغير صورته فوجوده لذلك غير متمكن وحياته ضعيفة والنبات اقوى حياة منه والحيوان اظهر  
 حياة منه وذلك ان ما كان من هذه المركبات تغلب عليه طبيعة اسطقص واحد فلقوته فيه  
 يغلب طبائع الاسطقصات الباقية ويبطل قواها ويصير ذلك المركب في حكم الاسطقص  
 الغالب فلا يستاهل لاجل ذلك من الحياة الاشياء يسيرا كما ان ذلك الاسطقص لا يستاهل  
 من الحياة الا سيرا ضعيفا وما كان من هذه المركبات لا تغلب عليه طبيعة اسطقص واحد  
 منها فان الاسطقصات تكون فيه متمعادلة متكافئة فاذا لا يبطل احدها قوة الا تجزأ كثير  
 مما يبطل ذلك الاخر قوته بل يفعل بعضها في بعض فعلا متساويا فلا يكون فعل احد  
 الاسطقصات اظهر ولا يستولى عليه احدها فيكون بعيدا الشبهه من كل واحد من الاسطقصات  
 فكانت لا مصادرة لصورته فيستاهل للحياة بذلك ومتى زاد هذا الاعتدال وكان اتم وابتعد  
 من الانحراف كان بعده عن ان يوجد له ضداً اكثر وكانت حياته اكل

واما كان الروح الحيواني الذي مسكنه القاب شديد الاعتدال لانه اطف من الارض والماء  
 واغلاظ من النار والهواء صار في حكم الوسط ولم يطأ شياً من الاسطقصات مصادرة بينة  
 فاستعد بذلك لصوره الحيوانية فرأى ان الواجب على ذلك ان يكون أعدل ما في هذه  
 الارواح الحيوانية مستعداً لتمام ما يكون من الحياة في عالم الكون والفساد وأن يكون ذلك  
 الروح قريباً من ان يقال انه لا ضد لصورته فيشبهه لذلك هذه الاجسام السماوية التي لا ضد  
 لصورها ويكون روح ذلك الحيوان لانه وسط بالحقيقة بين الاسطقصات التي لا تتحرك الى جهة  
 العلو على الاطلاق ولا الى جهة السفل بل لو أمكن ان يجعل في وسط المسافة التي بين المركز  
 وأعلى ما ينتهي اليه النار في جهة العلو ولم يطأ عليه فساد لثبت هناك ولم يطلب الصعود  
 ولا النزول ولو تحرك في المكان لتحرك حول الوسط كما تحرك الاجسام السماوية ولو تحرك  
 في الموضع لتحرك على نفسه وكان كرى الشكل اذ لا يمكن غير ذلك فاذا هو شديد الشبهه  
 بالاجسام السماوية لما كان قد اعتبر بأحوال الحيوان ولم يرفه ما يظن به أنه شعر  
 بالوجود الواجب الوجود وقد كان علم من ذاته انها قد شعرت به قطع بذلك على انه هو الحيوان  
 المعتدل الروح الشبيه بالاجسام السماوية كما هو تبين له انه نوع مابين اسائر أنواع الحيوان  
 وانه انما خلق لغاية أخرى وأعدل امر عظيم لم يعد له شئ من أنواع الحيوان وكفى به شرفاً  
 ان يكون أخس جزأيه وهو الجسماني أشبهه الاشياء بالجواهر السماوية الخارجة عن عالم  
 الكون والفساد المنزهة عن حوادث النقص والاسهتخالة والنفير وانما أشرف جزأيه فهو  
 الشئ الذي به عرف الموجود الواجب الوجود وهذا الشئ العارف أمر رباني الهى لا يستحيل  
 ولا يلحقه الفساد ولا يوصف بشئ مما توصف به الاجسام ولا يدرك بشئ من الحواس ولا يتخيل  
 ولا يتوصل الى معرفته بالتمسوا بل وصل اليه به فهو العارف والمعرف والمعرفه وهو  
 العالم والعلم والمعلوم لا تبين في شئ من ذلك اذ التبين بالانفصال من صفات الاجسام  
 ولو احدثها ولا جسم هناك ولا صفة جسم ولا لاحق بجسم فلما تبين له الوجه الذي اختص  
 به من بين سائر أصناف الحيوان بمشابهة الاجسام السماوية رأى ان الواجب عليه ان  
 يتقبلها

يتقبلها ويصاحي أفعالها ويتشبه بها جهده \* وكذلك رأى أنه يجزئه الاشرق الذي به  
 عرف الوجود الواجب الوجود فيه شبه تامنه من حيث هو منزعه عن صفات الاجسام كما أن  
 الواجب الوجود منزعه عنها ورأى أيضا انه يجب عليه ان يسعي في تحصيل صفاته لنفسه  
 من أي وجه أمكن وان يتخلق باخلاقه ويقتدي بأفعاله ويجتهد في تنفيذ ارادته ويسلم  
 الامر له ويرضى بجميع حكمه رضى من قلبه ظاهر او باطنا بحيث يمر به وان كان مؤلما  
 لجسده وضارابه ومتلقا لبدنه بالجمله \* وكذلك رأى ان فيه شيئا من سائر انواع الحيوان  
 يجزئه الخسيس الذي هو من عالم الـكون والغسـاد وهو البدن المظلم السكتيف الذي يطالبه  
 بأنواع المحسوسات من المطعوم والمثروب والمنكوح ورأى ان ذلك البدن لم يخلق له شيئا  
 ولا قرن به لا مبر باطل وأنه يجب عليه أن يتفقهه ويصلح من شأنه وهذا التفقد لا يكون منه  
 الا بفعل يشبه أفعال سائر الحيوان فاجتهدت عنده الاعمال التي يجب عليه ان يفعلها نحو  
 ثلاثة اغراض \* اما عمل يشبهه بالحيوان غير الناطق \* واما عمل يشبهه بالاجسام  
 السماوية \* واما عمل يشبهه بالوجود الواجب الوجود \* فالتشبيه الاول يجب عليه من  
 حيث له البدن المظلم ذو الاعضاء المنقسمة والقوى المختلفة والمنازع المتفتنة \* والتشبه  
 الثاني يجب عليه من حيث له الروح الحيواني الذي مسكنه القلب وهو مبدأ سائر البدن  
 وما فيه من القوى \* والتشبه الثالث يجب عليه من حيث هو هواي من حيث هو الذات  
 الذي عرف به ذلك الوجود الواجب الوجود \* وكان أولا قد وقف على ان سعادته وفوقه  
 من الشقاء انما هي في دوام المشاهدة لهذا الوجود الواجب الوجود حتى يكون بحيث لا يعرض  
 عنه طرفه عين ثم انه نظر في الوجه الذي يتأتى له به هذا الدوام فاخرج له النظر انه يجب عليه  
 الاعتماد في هذه الاقسام الثلاثة من التشبهات اما تشبه الاول فلا يحصل له به شيء من هذه  
 المشاهدة بل هو صارف عنها وعاثق دونها اذ هو تصرف في الامور المحسوسة والامور المحسوسة  
 كلها يجب معترضة دون تلك المشاهدة وانما احتيج الى هذا التشبه لاستدامة هذا الروح  
 الحيواني الذي يحصل به التشبه الثاني بالاجسام السماوية فالضرورة تدعو اليه من هذا  
 الطريق ولو كان لا يخجل من تلك المضرة (واما التشبه الثاني) فيحصل له به حظ عظيم من  
 المشاهدة على الدوام لكن ما مشاهدة يتخالطها شوب واذ من يشاهد ذلك النحو من المشاهدة  
 على الدوام فهو مع تلك المشاهدة يعقل ذاته ويلتفت اليها حسب ما يتبين بعد هذا (واما التشبه  
 الثالث) فتحصل به المشاهدة الهرفة والاستغراق المحض الذي لا التفات فيه بوجه من  
 الوجوه الا الى الوجود الواجب الوجود الذي يشاهده هذه المشاهدة قد غابت عنه  
 ذات نفسه وفنيت وتلاشت وكذلك سائر الذوات كثيرة كانت او قليلة الا ذات الواحد الحق  
 الواجب الوجود جل وتعالى وعز فلما تبين له ان مطلوبه الاقصى هو هذا التشبه الثالث وانه  
 لا يحصل له الا بعد التمرن والاعتماد مدة طويلة في التشبه الثاني وان هذه المدة لا تدوم له  
 الا بالتشبه الاول وعلم ان التشبه الاول وان كان عايقا بذاته معينا بالعرض لا بالذات لكنه  
 ضروري ألزم نفسه ان لا يجعل لها حظا من هذا التشبه الاول الا بقدر الضرورة وهي الكفاية  
 التي لا بقاء للروح الحيواني بأقل منها ووجد ما تدعو اليه الضرورة في بقاء هذا الروح أمرين  
 احدهما ما يمده به من داخل ويخفف عليه بدل ما تحمل من الغذاء والاخر ما يقبضه من خارج

فينظر في صفات الموجود الواجب الوجود وقد كان تبين له اثناء نظره العلمي قبل الشرع وفي العمل انما على ضربين (امام صفة نبوت) كالعلم والقدرة والحكمة (وامام صفة سلب) كتزهاه عن الجسميات ولو احقها وما يتعلق بها ولو على بعد وان صفات الثبوت يشترط فيها هذا التنزيه حتى لا يكون فيها شيء من صفات الاجسام التي من جاتها الكثرة فلا تنبأ كثرة ذاته بهذه الصفات الثبوتية بل ترجع كلها الى معنى واحد هي حقيقة ذاته فجعل يطلب كيف بتشبهه به في كل واحد من هذين الضربين (امام صفات الايجاب) فلما علم انها كلها راجعة الى حقيقة ذاته وانه لا كثرة فيها بوجه من الوجوه اذ الكثرة من صفات الاجسام وعلم ان علمه بذاته ليس معنى زائدا على ذاته بل ذاته هي علمه بذاته وعلمه بذاته هو ذاته تبين له انه ان امكنه هو ان يعلم ذاته فليس ذلك العلم الذي علم به ذاته معنى زائدا على ذاته بل هو هو فرأى ان التشبه به في صفة الايجاب هو ان يعلمه فقط دون ان يشرك به شيئا من صفات الاجسام فاخذ نفسه بذلك (وامام صفات السلب) فانها كلها راجعة الى التنزه عن الجسمية فجعل يطرح اوصاف الجسمية عن ذاته وكان قد اطرح منها كثيرا في رياضته المتقدمة التي كان ينحو بها التشبه بالاجسام السماوية الا انه بقي من سابقا يا نحر كذا الاس-مدارة والحركة من اخير صفات الاجسام وكالاعتناء بامر الحيوان والنبات والرحمة لهما والاهتمام بالذات والاعتناء فان هذه ايضا من صفات الاجسام اذ لا يراها الا بالنبوة هي جسمانية ثم يكدر في امرها بقوة جسمانية ايضا فاخذ في طرح ذلك كله عن نفسه اذ هي بجماستها مما لا يابق بهذه الحالة التي يظلمها الان وما زال يقتصر على السكون في قعر مقارته مطرقا غاضبا بصره معرضا عن جميع المحسوسات والقوى الجسمانية مجتمع الهمة والفكر في الوجود الواجب الوجود وحده دون شركة فتى سخ لخياله ساخ سواه طرده عن خياله جهده ودافعه وراض نفسه على ذلك ودأب فيه مدة طويلا بحيث تمر عليه عدة ايام لا يتعدى فيها ولا يتحرك هو وفي خلال شدة مجاهدته هذه عما كانت تغيب عن ذكره وفكره جميع الذوات الاذاته فانها كانت لا تغيب عنه في وقت استغراقه بمشاهدة الوجود الاول الحق الواجب الوجود فكان يسوءه ذلك ويعلم انه شوب في المشاهدة المحضة وشركة في الملاحظة وما زال يطلب الفناء عن نفسه والاخلاص في مشاهدة الحق حتى تأتي له ذلك وغابت عن ذكره وفكره السموات والارض وما بينهما وجميع الصور الروحانية والقوى الجسمانية وجميع القوى المفارقة للواد (وهي الذوات العارفة بالموجود) وغابت ذاته في جملة الذوات وتلاشى الكل واضمحل وصار هباء منثورا ولم يبق الا الواحد الحق الموجود الثابت الوجود وهو يقول بقوله الذي ليس معني زائدا على ذاته ان الملك اليوم لله الواحد القهار ففهم كلامه وسمع نداءه ولم يمنعه عن فهمه كونه لا يعرف الكلام ولا يتكلم واستغرق في حالته هذه وشاهد ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر فلا تفاق قلبك بوصف امر لم يحظر على قلب بشر فان كثيرا من الامور التي قد تخطر على قلوب البشر يتعذرون وصفها فكيف باس لا سبيل الى خطو رده على القلب ولا هو من عالمه ولا من طوره

ولست اعني بالقلب جسم القلب ولا الروح التي في تجويفه بل اعني به صورة تلك الروح الفائضة بقواها على بدن الانسان فان كل واحد من هذه الثلاثة يقال له قلب وان كان لا سبيل

لخطو رذلك الامر على واحد من هذه الثلاثة ولا يتأتى التعبير الا عما خطر عليهم او من زام  
 التعبير عن تلك الحال فقد رام تحيلا وهو معتزلة من يريد ان يدوق الالوان المصيبة موعنة من  
 حيث هي الوان ويطلب ان يكون السواد منها حاد لولا اوحاضا بها اكنام مع ذلك لا تخليك  
 عن اشارات نوحى بها الى ما شاهدته من عجائب ذلك المقام على - بيل ضرب المثل لا على سبيل  
 قرع باب الحقيقة اذ لا سبيل الى التحقق بما فى ذلك المقام الا بالوصول اليه \* فاصغ الان  
 بسمع قلبك وأدق ببصر عقلك الى ما اشير اليه لعلك تجد منه هدى يلبقك على جادة الطريق  
 وشرطى اعيك ان لا تطلب منى فى هذ الوقت من يديمان بالمشاهدة على ما اودعه هذه  
 الاوراق فان المجال ضيق والتحكم بالا لفاظ على امر ليس من شأنه ان يلفظ به خطر  
 (فاقول)

انه لما نفي عن ذاته وعن جميع الذوات ولم يبق الوجود الا الواحد - ذا الحى القيوم وشاهد  
 ماشاهد ثم عاد الى ملاحظة الاغيار عند ما اتفق من حاله تلك التى هى شبيهة بالسكر خطر  
 بباله انه لا ذات له يغاير بها ذات الحق تعالى وان حقيقة ذاته هى ذات الحق وان الشئ الذى  
 كان يظن اولانه ذاته المغايرة لذات الحق ليس شيا فى الحقيقة بل ليس ثم شئ الا ذات  
 الحق وان ذلك بمنزلة نور الشمس الذى يقع على الاجسام الكثيفة فتراه يظهر فيها فانه وان  
 نسب الى الجسم الذى ظهر فيه فليس هو فى الحقيقة شيئا سوى نور الشمس وان زال ذلك  
 الجسم زال نوره وبقى نور الشمس بحاله لم ينقص عند حضور ذلك الجسم ولم يزد عند غيبه ومضى  
 حدث جسم يصلح لقبول ذلك النور قبله فذا عدم الجسم عدم ذلك القبول ولم يكن له معنى  
 \* وتقوى عنده هذا الظن بما كان بان له من ان ذات الحق عز وجل لا تتكثر بوجه من  
 الوجوه وان علمه بذاته هو ذاته بيمينه فلزم عنده من هذا ان من حصل عنده العلم بذاته فقد  
 حصل عنده ذاته وقد كان حصل عنده العلم بفصل عنده الذات وهذه الذات لا تحصل الا عند  
 ذاتها ونفس حصولها هو الذات فاذن هو الذات بيمينها وكذلك جميع الذوات المفارقة للمادة  
 العارفة بتلك الذات الحق التى كان يراها اولاً كثيرة وصارت عنده بهذا الظن شيا واحداً  
 وكادت هذه الشبهة ترسخ فى نفسه لولا ان تداركه الله برحمته وثلافاً بهدائه فعلم ان هذه الشبهة  
 انما نارت عنده من بقايا ظلمة الاجسام وكدورة المحسوسات فان الكثير والقليل والواحد  
 والوحدة والجمع والاجتماع والاتراق هى كلها من صفات الاجسام وتلك الذوات المفارقة  
 العارفة بذات الحق عز وجل ابراهتها من المادة لا يجب ان يقال انها كثيرة ولا واحداً لان  
 الاكثر اقلهاى لمغايرة الذات بعضها البعض والوحدة ايضا لا تكون الا بالاتصال ولا يفهم شئ  
 من ذلك الا فى المعانى المركبة المتبادسة بالمادة غير ان العبارة فى هذا الموضوع قد تضيق جداً  
 لانك ان عبرت عن تلك الذوات المفارقة بصيغة الجمع حسب لفظنا هذ او هم ذلك معنى  
 الاكثر فيها وهى برتبة عن الاكثر وان انت عبرت بصيغة الافراد او هم ذلك معنى الاتحاد  
 وهو مستحيل عليهم او كما نرى يقف على هذا الموضوع من الخفايش الذين تظلم الشمس فى  
 أعينهم - ثم يهرك فى سلسله جنونه ويقول لقد افرطت فى تدقيقك حتى انك قد انخلت عن  
 غريزة العقلاء واطرحت حكم المعقول فان من احكام العقل ان الشئ اما واحد او اما كثير  
 فليزيد فى غلوائه ولا يكف من غرب لسانه وليتم - من نفسه وابعته بالعالم المحسوس الخسيس الذى

هو بين طباقه فهو ما اعتبر به حتى بن يقظان حيث كان ينظر فيه بنظر قيراه ~~كثيرا~~ كثيرة لا تنحصر ولا تدخل تحت حد ثم ينظر بنظر اخر قيراه واحد او يبق في ذلك مترددا ولم يمكنه وان يقطع عليه بأحد الوصفين دون الآخر وهذا العالم المحسوس منشأ الجمع والافراد وفيه تفهم حقيقته وفيه الانفصال والاتصال والتخيير والمغايرة والاتفاق والاختلاف فما ظنه بالعالم الالهى الذى لا يقال فيه كل ولا بعض ولا ينطق فى امره بافظ من الالفاظ المسموعة الاوتوهم فيه شئ على خلاف الحقيقة فلا يعرفه الامر شاهده ولا تثبت حقيقته الا عند من حصل فيه واما قوله حتى انخلعت عن غريزة العتلاء واطرحت حكم المعقول فحسن نسلم له ذلك ونتركه مع عقله وعقلاته فان العقل الذى يعنيه هو واما له انما هو القوة الناطقة التى تتصفح اشخاص الوجودات المحسوسة وتقتنص منها المعنى الكلى والعقلاء الذين يعشيمهم الذين ينظرون بهذا النظر والنمط الذى كلامنا فيه فوق هذا كله فليسد عنه سمعه من لا يعرف سوى المحسوسات وكلياتها ويرجع الى فريقه الذين يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا واهم عن الاخرتهم غافلون \* فان كنت ممن يقنع بهذا النوع من التلويح والاشارة الى ما فى العالم الالهى ولا تحمل الفاظنا من المعانى على ما جرت العادة بها فى تحميلها اليه فحسن نزيدك شيئا ما شاهد حتى بن يقظان فى مقام اول الصدق الذى تقدم ذكره ( فنقول ) انه بعد الاستغراق المحض والغناء التام وحقيقة الوصول \* شاهد ذلك الاعلى الذى لا جسم له ورأى ذاتا بريئة عن المادة ليست هى ذات الواحد الحق ولا هى نفس الفلك ولا هى غيرها وكأنها صورة الشمس التى تظهر فى مرآة من المراى الصعبة فانها ليست هى الشمس ولا المرآة ولا هى غيرها ورأى لذات ذلك الفلك المفارقة من السكك والبهاء والحس ما يهظم عن ان يوصف بلسان ويدق عن ان يكسى بحرف او صوت ورآه فى غاية من اللذة والسرور والغبطة والفرح بمشاهدة ذات الحق جل جلاله \* وشاهد أيضا الفلك الذى يليه وهو فلك الكواكب الثابتة ذاتا بريئة عن المادة ايضا ليست هى ذات الواحد الحق ولا ذات الفلك الاعلى المفارقة ولا نفسه ولا هى غيرها وكأنها صورة الشمس التى تظهر فى مرآة قد انعكست اليها الصورة من مرآة اخرى مقابلة للشمس ورأى لهذه لذات ايضا من البهاء والحس واللذة مثل ما رأى لتلك التى للفلك الاعلى \* وشاهد أيضا الفلك الذى يلي هذا هو فلك زحل ذاتا مفارقة للمادة ليست هى شيئا من الذوات التى شاهدها قبله ولا هى غيرها وكأنها صورة الشمس التى تظهر فى مرآة قد انعكست اليها الصورة من مرآة مقابلة للشمس مرآة ورأى لهذه الذات ايضا مثل ما رأى لما قبلها من البهاء واللذة وما زال يشاهد لكل فلك ذاتا مفارقة بريئة عن المادة ليست هى شيئا من الذوات التى قبلها ولا هى غيرها وكأنها صورة الشمس التى تنعكس من مرآة على مرآة على رتب مرتبة بحسب ترتيب الافلاك وشاهد لكل ذات من هذه الذوات من الحسن والبهاء واللذة والفرح ما لا عير رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر الى ان انتهى الى عالم المكون والفساد وهو جميعه - شو فلك القمر فرأى له ذاتا بريئة عن المادة ليست شيئا من الذوات التى شاهدها قبلها ولا هى سواها وهذه الذات سبعون ألف وجه فى كل وجه سبعون ألف فم فى كل فم سبعون ألف اسنان يسبح بها ذات الواحد الحق ويقدها ويجدها لا يفتر ورأى لهذه الذات التى توهم فيها الكثرة وليست كثيرة من السكك واللذة مثل الذى رأه لما



للعالم الالهي شبيه الظل له والعالم الالهي مستغن عنه وبرى منه فانه مع ذلك قد يستحيل فرض  
عدمه اذ هو تابع للعالم الالهي وانما فسادُه ان يبدل لأن يعدم بالجملته وبذلك نطق الكتاب  
العزير حيث ما وقع هذا المعنى في تصدير الجبال كالعن والناس كالقراش وتكوير الشمس  
والقمر وتفجير البحار يوم تبدل الارض غير الارض والسموات فهذا القدر الذي امكنني  
الآن أن اشير اليك به فيما شاهدته حتى بن يقظان في ذلك المقام السكريم فلا تاتمس الزيادة  
عليه من جهة الالفاظ فان ذلك كما تعذر

وأتمام خبره فسا تلوه عليك ان شاء الله تعالى وهو انه لما عاد الى العالم المحسوس وذلك بعد  
جولانه حيث جال ستم تكاليف الحياة واشتد شوقه الى الحياة القصوى فجعل يطلب العود  
الى ذلك المقام بالنعو الذي طلبه اولاً حتى وصل اليه بايسر من السبي الذي وصل به اولاً ودوام  
فيه ثانياً مدة اطول من الاولى ثم عاد الى عالم الحس ثم تكلف الوصول الى مقامه بعد ذلك  
فكان أيسر عليه من الاولى والثانية وكان دوامه فيه أطول وما زال الوصول الى ذلك المقام  
السكريم يز يد عليه سهولة والدوام فيه يز يد طولاً مدة بعد مدة حتى صار بحيث يصل اليه  
التي شاء ولا ينفصل عنه الا متى شاء فكان يلزم مقامه ذلك ولا ينثنى عنه الا ضرورة بدنه  
التي كان قد قلاها حتى كان لا يوجد اقل منها وهو في ذلك كله يتمنى ان يرجع الله عز وجل من  
كل بدنه الذي يدعو الى مفارقة مقامه ذلك فيتحاض الى لذته تخلص اداء ما يبراهم يحده من  
الالام عند الاعراض عن مقامه ذلك الى ضرورة البدن وبقي على حالته تلك حتى اناف على  
سبعة اسابيع من منشئه وذلك جسمون عاموا حينئذ انفتحت له محبة اسال وكان من قصته معه  
ما يأتي ذكره بعد هذا ان شاء الله تعالى

ذكروا ان جزيرة قمر بيته من الجزيرة التي ولد بها يحيى بن يقظان على احد القواين المختافين في  
صفة مبدئه انتقلت اليها ملة من المال الصحيحة الماخوذة عن بعض الانبياء المتقدمين صلوات  
الله عليهم وكان ملة محبة لجميع الموجودات الحقيقية بالامثال المضروبة التي تعطي  
خيالات تلك الاشياء وتثبت رسومها في النفوس حسب ما جرت به العادة في مخاطبة الجمهور  
فما زالت تلك الملة تنتشر بتلك الجزيرة وتتقوى وتظهر حتى قام بها ملكها وحمل الناس على  
التزامها وكان قد نشأ بتلك الجزيرة فتيان من اهل الفضل والرغبة في الخير يسمى احدهما  
اسالاً والاخر سلامان فلقيا تلك الملة وقبلها احسن قبول واخذت انفسهما بالتزام جميع  
شرائعها والمواظبة على اعمالها واصطحبها على ذلك وكانا يتفقان في بعض الاوقات فيما ورد من  
الفاظ تلك الشريعة في صفة الله عز وجل وملائكته وصفات المعاد والثواب والعقاب (فاما  
اسال فكان اشد غوصاً على الباطن واكثر عثوراً على المعاني الروحانية واطمع في التاويل  
(واما سلامان صاحبها) فكان اكثر احتفاظاً بالظاهر واشد بعداً عن التاويل ووقف عن  
التصرف والتأمل وكلاهما مجرد في الاعمال الظاهرة ومحاسبة النفس ومجاهدة الهوى وكان  
في تلك الشريعة اقوال تحمل على العزلة والانزلة او تبدل على ان الفوز والنجاح فيهما واقوال  
اخر تحمل على المعاشرة وملازمة الجماعة فتعلق اسال بطلب النزلة ورجح القول به اما كان  
في طبعه من دوام الفكرة وملازمة العبرة والغوص على المعاني واكثر ما كان يتلقى له امله من  
ذلك بالانفراد وتعلق سلامان بملازمة الجماعة ورجح القول به اما كان في طبعه من البين

عن الفكرة والتصرف فكانت ملازمة الجماعة عنده مما يدركه الوسواس ويزيل الظنون  
المعتضة ويعيد من هزات الشياطين وكان اختلافا في هذا الرأي سبب افتراقهما وكان  
اسأل قدس مع عن الجزيرة التي ذكر ان حى بن يقظن تكون بها وعرف ما به من الخصب  
والمرافق والهواء المعتدل وان الانفراد به ايتى لما تمسه فاجمع على ان يرتحل اليها ويعتزل  
الناس بها بقية عمره فجمع ما كان له من المال واكثرى ببعضه من كبا تخمه الى ذلك  
الجزيرة وفرق باقيه على المساكين وودع صاحبه سلاما وركب متن البحر فخمه له الملاحون  
الى تلك الجزيرة ووضعوه بساحلها وانفصلوا عنه فبقي اسأل بتلك الجزيرة يعبد الله عز وجل  
ويعظمه ويقدسها ويذكر في اسمائه الحسنى وصفاته العلى فلا ينقطع مع خاطره ولا تتكدر  
فكرته واذا احتاج الى الغذاء تناول من ثمرات تلك الجزيرة وصيد ما يابى به جوعته  
واقام على تلك الحال مدة وهو فى اتم غبطة واعظم انسى بمساجدة ربه وكان كل يوم يشاهد من  
الطافه ومن ايات تحفه ونيسيره عليه فى مطالبه وغذائه ما يثبت بيقينه ويقرب عينه وكان فى  
تلك المدة حى بن يقظان شديد الاستغراق فى مقاماته الكريمة فكان لا يبرح عن مغارته الامرة  
فى الاسبوع لتناول ما سخر من الغذاء فلذلك لم يثر عليه اسأل باول وهلة بل كان يتطوف  
با كفاف تلك الجزيرة ويسبح فى ارجائها فلا يرى انسى او لا يشاهد اثارا فيز يدب ذلك انسه  
وتنبسط نفسه لما كان قد عزم عليه من التناهى فى طاب العزلة والانفراد الى ان اتفق  
فى بعض تلك الاوقات ان خرج حى بن يقظان لالتماس غذائه واسأل قد أم لك بتلك الجهة  
فوقع بصركل واحد منهما على الاخر \* فاما اسأل فلم يشك انه من العباد المنقطعين وصل  
الى تلك الجزيرة لطلب العزلة عن الناس كما وصل هو اليها فخشي ان هو تعرض له وتعرف به  
ان يكون ذلك سببا لفساد حاله وعاقبا يقينه وبين آمله \* واما حى بن يقظان فلم يدركه لانه لم  
يره على صورة شئ من الحيوانات التى كان قد عاينها قبل ذلك وكان عليه مدرعه سوداء من شعر  
وصوف فظن انه الباس طيبى فوقف يتعجب منه مليا وولى اسأل هاربا منه خيفة ان يشغله  
عن حاله فاقتفى حى بن يقظان اثره كما كان فى طباعه من البحث عن حقائق الاشياء فلما رآه  
يشتهد فى الهرب خنس عنه وتوارى له حتى ظن اسأل انه قد انصرف عنه وتباعا من تلك  
الجهة فشرع اسأل فى الصلاة والقراءة والدعاء والبكاء والتضرع والتواجد حتى شغله ذلك  
عن كل شئ فجعل حى بن يقظان يتقرب منه قليلا قليلا واسأل لا يشعر به حتى دنا منه  
بحيث يسمع قرأته وتسبيحه وبكائه وشاهه دخضوعه فسمع صوتا حسنا وحر وفا منظمه لم  
يعه دم مثلها من شئ من اصناف الحيوان ونظر الى اشكاله وتخطيطه فراه على صورته  
وتبين له ان المدرعة التى عليه ليست جلد اطميعبا وانما هى لباس متخذ من لباى هو  
ولما رأى حسن خشوعه وتضرعه وبكائه لم يشك فى انه من الذوات العارفة بالحقيقى فمشى  
اليه واراد ان يرى ما عنده وما الذى ارجب بكائه وتضرعه فزاد فى النوم حتى احس به  
اسأل فاشتد فى العدو واشتد حى بن يقظان فى اثره حتى التحق به لما وكان اعطاه الله من  
القوة والبسطة فى العلم والجسم فالتزمه وقبض عليه ولم يكتمه من البراح فلما نظر اليه  
اسأل وهو مكتس بجوارب الحيوانى ذوات الاو باروشه قد طال حتى جال كثيرا منه وراى  
ما عنده من سرهة الحضرة وقوة البطمش فرق منه فرقا شديدا وجعل يستعطفه ويرغب

اليه بكلام لا يفهمه حتى بن يقظان ولا يدري ماهو غيبه برانه بيزنية ثم سائل الجزع فكان  
يؤنسه باصوات كان قد تعلمها من بعض الحيوانات ويجري يده على راسه ويمسح اعطافه  
ويتم ايق اليه و يظهر البشر والفرح به حتى سكن جاش اسال وعلم انه لا ير يدبه سوا وكان  
اسال قديما المحبته في علم التناويل قد تعلم اكثر اللسان وهو فهم اقول يكلم حتى بن يقظان  
ويسائله عن شأنه بكل لسان يعلمه ويعالج افهامه فلا يستطيع وحى بن يقظان في ذلك كله يتجهب  
مما يسمع ولا يدري ماهو غير انه يظهر له البشر والقبول فاستغرب كل واحد منهم امر صاحبه  
وكان عند اسار بقية مرزاد كان قد اتمت صحبه من الجزيرة المعهودة فقربه الى حتى بن يقظان  
فلم يدري ماهو ولانه لم يكر شاهده قبل ذلك فكل منه اسال وأشار اليه لياكل فتفكر حتى بن يقظان  
فيما كان عقد على نفسه من الشروط في تناول الغذاء ولم يدري اصل ذلك الشيء الذي قد علمه  
ماهو وهل يجوز له تناوله ام لا فاستمع عن الاكل ولم يزل اسال يرغب اليه ويستعطفه وقد كان  
ارلح به حتى بن يقظان فغشى ان دام على امتناعه ان يوحشه فا قدم على ذلك الزادوا كل منه  
فاما مذاقه واستطابه بداله سو ما صنع من تقض عهده في شرط الغذاء وتدم على فعله واراد  
الانفصال عن اسال والاقبال على شأنه من طاب الرجوع الى مقامه الكريم فلم تات له  
المشاهدة بسرعة فرأى ان يقيم مع اسال في عالم الحس حتى يقف على حقيقة شأنه ولا يبقى في  
نفسه هو نزوع اليه وينصرف به ذلك الى مقامه دون ان يشغله شاعل فالتمزم صحبه اسال  
ولما رأى اسال ايضا انه لا يتكلم امن من غوائه الله على دينه ورجان بعلمه الكلام والعلم والدين  
فيكون له بذلك اعظم اجر ورافي عند الله شرع اسال في تعاليمه الكلام اولابان كان يشير له الى  
اعيان الموجودات وينطق باسمائها ويكرر ذلك عليه ويحمله على النطق فينطق بها  
مقتربا بالاشارة حتى علمه الامماء كلها ودرجه قليلا قليلا حتى تكلم في اقرب مدة فجعل اسال  
يسأله عن شأنه ومن اين صار الى تلك الجزيرة فاعلمه حتى بن يقظان انه لا يدري لنفسه ابتداء  
ولا آيا ولا أمما كثر من الظبية التي ربتته ووصف له شأنه كله وكيف ترقى بالمعرفة حتى انتهى  
الى درجة الوصول فلما سمع اسال منه وصف تلك الحقائق والذوات المفارقة لعالم الحس  
العارفة بذات الحق عز وجل ووصف له ذات الحق تعالى وجل ما وصفه الحسنى ووصف له  
ما أمكنه وصفه مما شاهده عند الوصول من لذات الواهين ولأم المحجوبين لم يشك أسال في  
ان جميع الاشياء التي وردت في شريعته من امر الله عز وجل وملائكة كتبه وكتبه ورسله واليوم  
الاخر وحيته وناره هي امثلة هذه التي شاهدها حتى بن يقظان فانفتح بصر قلبه وانقدحت نار  
خاطره وتطابق عنده المعقول والمقول وقر بتعاليمه طرق التناويل ولم يبق عليه مشكل  
في الشرع الاتيين له ولا مغلق الا انفتح ولا غامض الا اتضح وصار من اولى الاسباب وعند  
ذلك نظر الى حتى بن يقظان بعين التعظيم والتوقير رثقة عنده انه من اولياء الله الذين لا خوف  
عليهم ولا هم يحزنون فالتمزم خدمته والاعتدائه والاختباء به في اشارته فيما تعارض عنده من  
الاعمال الشرعية التي كان قد تعلمها في مائة وجهل حتى بن يقظان يستفهمه عن أمره وشأنه  
فجعل اسال يصف له شان جزيرته وما فيها من العالم وكيف كانت سيرهم قبل وصول الملة اليهم  
وكيف هي الان بعد وصولها اليهم ووصف له جميع ما ورد في الشرع بعدة من وصف العالم  
الالهي والجنسية والنار والبعث والنشور والحشر والحساب والميزان والاصراط ففهم حتى بن  
يقظان

يقظان ذلك كله ولم يرفيه شيئا على خلاف ما شاهد في مقامه الكريم فعلم ان الذي وصف ذلك  
 وجابه محق في وصفه صادق في قوله رسول من عند ربه فآمن به وصدقوه وشهد برسالته ثم جعل  
 يساله عما جابه من الفرائض ووظفه من العبادات فوصف له الصلاة والزكاة والصيام والحج وما  
 اشبهها من الاعمال الظاهرة فتلقى ذلك والسترة واخذ نفسه يادها متساللا لا امر الذي صح  
 عنده صدق قائله الا انه بقي في نفسه امر ان كان تعجب منهم ما لا يدري وجه الحكمة فيهما  
 (احدهما) لم ضرب هذا الرسول الامثال للناس في أكثر ما وصفه من امر العالم الالهي واضرب  
 عن المكشوفة حتى وقع الناس في أمر عظيم من النجوم واعتقاد أشياء من ذات الحق هو منزلة  
 منها ويرى منها وكذلك في أمر الثواب والعقاب (والامر الآخر) انه لم اقتصر على هذه  
 الفرائض ووظائف العبادات وابعاح الاقتناء للاموال والتوسع في المال كل حتى تفرغ  
 الناس للباطل بالباطل والاعراض عن الحق وكان رايه هو ان لا يتناول احد شيئا الا ما  
 يقيم به الرمي واما الاموال فلم تكن عنده بمعنى وكان يرى ما في الشرع من الاحكام في امر  
 الاموال كالزكاة وتشهيبها والببوع والربا والحل ودواعي القوبات فكان يستغرب ذلك كله وراه  
 تطو بلاو يقول ان الناس لو فهموا الامر على حقيقة ما تعرضوا عن هذه الباطل واقبلوا  
 على الحق واستغنوا عن هذا كما لم يكن لاحد اختصاص بمال يستل عن زكاته او تقطع  
 الايدي على سرقته او تذهب النفوس على اخذه مجاهرة وكان الذي اوتعه في ذلك ظنه ان  
 الامر كالمذوق فطرافة ثقة واذهان ثاقبة ونفوس حارة ولم يكن يدري ما هم عليه من البلادة  
 والنقص وسوء الراي وضعف الهمم وانهم كالانعام بل هم اضل سبيلا فلما اشتد اشغاقه على  
 الناس وطمع ان يكون نجاتهم على يديه حدث له نية في الوصول اليهم وايضاح الحق لديهم  
 وتبيينه ففاوض في ذلك صاحبه اسال وساله هل تمكبه حيلة في الوصول اليهم فاعلمه اسال  
 بما هم عليه من نقص الفطرة والاعراض عن امر الله فلم يثبت له فهم ذلك وبقي في نفسه تعلق  
 بما كان قد امله وطمع امال ان يهدي الله على يديه طائفة من معارفه المرادين الذين كانوا  
 اقرب الى التخاص من سواهم فساعده على رايه وراي ان يلتزم ساحل البحر ولا يفرقاه ليلا  
 ولا تهازل الله ان يسنى لهم عبور البحر فالتمز ذلك وابتهل الى الله تعالى بالدعاء ان يبين  
 لهما من امرهما ارشادا فكان من امر الله عز وجل ان سفينة في البحر ضلت مسلكها وودعتها  
 الرياح وتلاطم الامواج الى ساحلها فاقربت من لابرأى اهلها الرجلين على انشطاطي قد نوا  
 منهما فكاهم اسال وسالهما ان يجولهما معهم فاجابوا الى ذلك وادخلوها السفينة فارسل الله  
 اليهم رجلا جاءه السفينة في اقرب مدية الى الجزيرة التي قصدتها فترابها ودخلها مديتها  
 واجتمع اصحاب اسال به فعرفهم شان حبي بن يقظان فشمعوا عليه اسمها الاشديدا وكبروا  
 امره واجتمعت عواليه واعظوه ويحلوها واعلمه اسال ان تلك الطائفة هم اقرب الى الفهم  
 والذكاء من جميع الناس وانه ان عجز عن تعليمهم فهو عن تعليم الجمهور اعجز وكان رأس تلك  
 الجزيرة وكبيرها اسلمان وهو صاحب اسال الذي كان يربى ملازمة الجماعة ويقول بتعظيم  
 العزلة فشرع حبي بن يقظان في تعليمهم وبت امر ارادة الحكمة اليهم فها هو الا ان ترقى عن  
 الظاهر قايلا واخذني وصف ما سبق الى فهمهم خلافة فعملوا بنقبضون عنه وتشهقن نفوسهم  
 عما ياتي به ويتسخطونه في قلوبهم وان اظهر والارضاني وجهها كراما لقرنته فيهم ومراعاة

سناه بالتشديد  
 تسفية سهله  
 ونهه اه

لحق صاحبهم اسأل وما زال حتى يقظان يستأطفهم ليلانهارا ويبين لهم الحق مراراً  
 فلا يزال يدهم ذلك الانقار مع انهم كانوا محبب في الخير رائغير في الحق الا انهم انتصر فطرتهم  
 كانوا لا يظلمون الحق من ماربقة ولا ياخذونه بوجهة تحقيقه ولا ياتوا مسونيه من باهبل كانوا  
 لا يريدون معرفته من طريق اربابه فيمنس من اصلاحهم وانه قطع رجاؤهم من صلاحهم لقله  
 قيوط وتصفح طبقات الناس به ذلك فرأى كل حزب بما لديهم فرحون قد اتخذوا الهم  
 هو الحسم ومعجودهم شهواتهم وتمالكوا في جمع حطام الدنيا والهاهم الذكائر حتى زاروا  
 الخمر لا تنجم فيهم الموعظة ولا تعمل فيهم الحكمة الحسنة ولا يزدادون بالجدال الاصرارا  
 واما الحكمة فلا سبيل لهم اليها ولا حظ لهم منها قد غمرتهم الجهالة وراى على قلوبهم ما كانوا  
 يكسبون ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى ابصارهم غشاوة ولهم عذاب عظيم فلما رأى  
 سرادق العذاب قد احاط بهم وظلمات الحجب قد نقشتهم والكل منهم الا اليسير لا يتمسكون  
 من ماتهم الا بالدينا وقد نبذوا اعياهم على خفتها وسهواتهم وراى ظهورهم واشتروا به ثمنا  
 قليلا والهاهم عن ذكر الله تعالى التجارة والمبيع ولم يجافوا يوم انقلب فيه القلوب والابصار  
 بان له وتحقق على القطع ان مخاطبتهم بطريق المكاشفة لا يمكن وان تكابفهم من العمل فوق  
 هذا القدر لا يتفق وان حظا كثر الجمهور من الانتفاع بالشر بعة انما هو في حياتهم الدنيا  
 ليستقيم له معاشه ولا يتهدى عليه سواد فيها الختص هو به وانه لا يفوز منهم بالسعادة الاخرية  
 الا الشاذ النادر وهو من اراد حث الاخرة وسعى لها سعيها واثو ثمرها واما من طغى وأثر  
 الحياة الدنيا فان الجحيم هي المأوى واى تعب اعظم وشقاوة اطم من اذا تصفحت اعماله من  
 وقت اتباهه من زمه الى حيز رجوعه الى الكرى لا تجدم منها شيئا الا وهو يلتمس به تحصيل  
 غاية من هذه الامور المحسوسة المسيسة امامال بجمعه اولدته بالهاوشهوة يقضيها او غيظ  
 يتشفي به او جاه مجرزه او عمل من اعمال الشر عيتز به او يدافع عن رقبته وهي كهاظلمات  
 بعضها فوق بعض في بحر الحى وان منكم الا واردها كان على ربك حتما يقضيا فلما فهم احوال  
 الناس وان أكثرهم بمنزلة المليون غير الناطق علم ان الحكمة كلها والهداية والتوفيق فيما  
 نطق به الرسل ووردت به الشر بعة لا يمكن غير ذلك ولا يحتتمل المز يد عليه فكل عمل رجال  
 وكل ميسر لما خلق له سنة الله في الذين خلوا من قبل وان تجد لسنة الله تبديلا فانصرف الى  
 سلامان وأصحابه فاعتذروا لهم فانتكابه بهم وتبرأ اليهم منه وأعلمهم انه قد رأى مثل رايبهم  
 واهتدى بمثل هديهم وأصاهم بملزمة ما هم عليه من التزام حدود الشرع والاعمال الظاهرة  
 وقلة الخوض فيها الا يمينيه والايمن بالمشابهات والتسايم لها والاعراض عن البدع والاهواء  
 والافتداء بالسلف الصالح والترك لمحدثات الامور وأمرهم بمجانبة ما عليه جمهور العوام من  
 افعال الشريعة والاقبال على الدنيا وذرهم عته غايته ليحذروا علم هو وصاحبه اسأل ان  
 هذه الطائفة المريدة القاصرة لنجاحها الا بهذا الطريق وانما ان راعت عنه الى بفاع  
 الاستبصار اختل ما هي عليه ولا يمكن ان للحق بدرجة السعادة وتذبذبت وانته كست وساءت  
 عاقبتهم وان هي دامت على ما هي عليه حتى يوافيه اليقين فازت بالامن وكانت من أصحاب  
 اليمين واما السابقون السابقون فاولئك المقربون فودعاهم وانفصل عنهم ونطقوا في العود الى  
 جزيرتهم حتى يسر الله عز وجل عليهم ما العيون اليها وطلب حتى يقظان مقامه الكريم بالنحو

القدر قسم

الذي طابه أولا حتى عاد إليه واقتدى به أسال حتى قرب منه أو كاد وعبد الله بتلك الجزيرة  
حتى اتاهم اليغير هذا أيدنا الله وإياك بروح منهما كان من نبأ يحيى بن يقظان وأسال وسلامان  
وقد اشتمل على حظ من الكلام لا يوجد في كتاب ولا يسمع في معتاد خطاب وهو من العلم  
المكثون الذي لا يقبله إلا أهل المعرفة بالله ولا يجهل له إلا أهل الغرة بالله وقد خالفنا فيه  
طريق السلف المالح في الضمانته والشح عليه إلا أن الذي سهل علينا إنشاء هذا السير  
وهتك الحجاب ما ظهر في زماننا هذا من آراء مفسدة نبعت بها متفافة العصر وصرحت بها  
حتى انتشرت في البلدان وعم ضررها وخشينا على الضعفاء الذين اطرحوا تقليد الانبياء  
صلوات الله عليهم وأرادوا تقليد السفهاء ان يظنوا تلك الآراء هي المصنوع بها على غير  
أهلها فيزيد بذلك جهلهم في أولوعوهم بها فرأينا ان نلج عليهم بطرف من سر الاسرار لنجدهم  
الى جانب التحقيق ثم نصدهم عن ذلك الطريق ولم نخل مع ذلك ما أودعناه هذه الاوراق  
اليسيرة من الامرار عن حجاب لطيف ينهتك سر بعالم هو من اهله وينكاثق لمن لا يستحق  
تجاوزه حتى لا يتعمدها وانا أسال اخواني الواقفين على هذا الكلام ان يقبلوا عذري فيما  
تساهلت في تبيينه وتسامحت في تثبيته فلم أفرغ من ذلك الا لاني تسلمت شواهي في بزل  
اطرف عن سراها وأردت تقرر بيب الكلام فيها على وجه الترتيب والنشوب في دخول  
الطريق وأسال الله التجاوز والعفو وان يوردنا من المعرفة به الصفوانه منعم كريم والسلام  
عليك ايها الاخ المفترض اسعافه ووجه الله وبركاته

تم بعون الله طبع رسالة يحيى بن يقظان الحكيمية عز بزة المثال بسهولة المال اليمية

المحتوية على انفس الغرائب بنات الافكار الرائعة الثواقب طبعة وادى

النيل العاصرة اليمية بصهر المحروسة بالعناية الاهلية في أوائل

شهر شعبان سنة ١٢٩٩ من هجرة سيد ولد عدنان

صلى الله عليه وعلى اله واصحابه ومن

كان على هديه ومنواله ما هدر

الجمام وفاح شد

التمام

\* ذكر ابن خلد كان في ترجمة ابي علي بن سينا ان هذه الرسالة من مؤلفاته فلم لها كاتب

بالفارسية وترجمها انا فلها هذا رحم الله الجميع \*





2-ط 1

11952

آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب دستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آنہ یو دیہ دیرا نہ لیا جائے گا۔

20. 8. 50

اسرارہ (ہ)

15 10









